ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Σεπτεμβρίου **1951**	**ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ**	Ἀριθμὸς φύλλου **245**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἀναγκαστικοὶ Νόμοι

Α. Ν. 1930. Περὶ κυρώσεως τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Τορκῆ τοῦ προσαρτηθέντος εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου, τῆς Τελικῆς Πράξεως τοῦ Τορκῆ, τῶν Ἀποφάσεων προσχωρήσεως νέων Κρατῶν καὶ τῆς Δηλώσεως διατηρήσεως ἐν ἰσχύι τῶν ἐνεστώτων πινάκων 1

Διατάγματα

Περὶ ἱδρύσεως νέων Ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως καὶ ὁρισμοῦ ἑδρῶν καὶ ἐκτάσεως αὐτῶν 2

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ

(1)

ΑΝΑΓΚ. ΝΟΜΟΣ ὑπ' ἀριθ. 1930.

Περὶ κυρώσεως τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Τορκῆ τοῦ προσαρτηθέντος εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου, τῆς Τελικῆς Πράξεως τοῦ Τορκῆ, τῶν Ἀποφάσεων προσχωρήσεως νέων Κρατῶν καὶ τῆς Δηλώσεως διατηρήσεως ἐν ἰσχύι τῶν ἐνεστώτων πινάκων.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὴν κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 25 Αὐγούστου 1951 τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ληφθεῖσαν ἀπόφασιν περὶ ἐκδόσεως, λόγῳ κατεπειγούσης καὶ ἀναποφεύκτου ἀνάγκης Ἀναγκ. Νόμου «περὶ κυρώσεως τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Τορκῆ τοῦ προσαρτηθέντος εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου, τῆς Τελικῆς Πράξεως τοῦ Τορκῆ, τῶν Ἀποφάσεων προσχωρήσεως νέων Κρατῶν καὶ τῆς Δηλώσεως διατηρήσεως ἐν ἰσχύι τῶν ἐνεστώτων πινάκων», ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

1. Κυροῦνται αἱ ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος ἐν Τορκῆ—Ἀγγλίας ὑπογραφεῖσαι τὴν 21 Ἀπριλίου 1951 ἀκόλουθοι πράξεις:

α) Ἡ ἀπὸ 21 Ἀπριλίου 1951 Τελικὴ Πρᾶξις τῆς Δασμολογικῆς Διασκέψεως τοῦ Τορκῆ ἀποδεικτικὴ τῆς αὐθεντικότητος τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν δασμολογικῶν διαπραγματεύσεων τῶν διεξαχθεισῶν ἐν Τορκῆ—Ἀγγλίας ἀπὸ 28 Σεπτεμβρίου 1950 μέχρι 21 Ἀπριλίου 1951.

β) Τὸ ἀπὸ 21 Ἀπριλίου 1951 Πρωτόκολλον τοῦ Τορκῆ τὸ προσηρτημένον εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου μετὰ τῶν συνημμένων αὐτῷ παραρτημάτων Α καὶ Β.

γ) Αἱ ἓξ Ἀποφάσεις προσχωρήσεως εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου τῆς Αὐστρίας, τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Γερμανικῆς Δημοκρατίας, τῆς Δημοκρατίας τῆς Κορέας, τοῦ Περοῦ, τῆς Δημοκρατίας τῶν Φιλιππίνων καὶ τῆς Τουρκίας.

δ) Ἡ ἀπὸ 21 Ἀπριλίου 1951 Δήλωσις περὶ διατηρήσεως ἐν ἰσχύι τῶν ἐνεστώτων πινάκων τῶν προσηρτημένων εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου μέχρι 1 Ἰανουαρίου 1954.

2. Τὰ κείμενα τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ πράξεων ὡς καὶ αἱ παραχωρήσεις αἱ γενόμεναι ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος καὶ περιεχόμεναι εἰς τὸν πίνακα XXV τοῦ Παραρτήματος Α τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Τορκῆ δημοσιεύονται κατωτέρω.

3. Αἱ ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος γενόμεναι δασμολογικαὶ παραχωρήσεις, αἵτινες περιέχονται ἐν τῷ πίνακι XXV τοῦ παραρτήματος Α τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Τορκῆ, θέλουσιν ἐφαρμοσθῇ διὰ τὰ προϊόντα τῶν Κρατῶν ἐκείνων, ἅτινα ἐφαρμόζουν ἢ ἤθελον ἐφαρμόσει καὶ ἀφ' ἧς ἡμέρας ἤθελον ἐφαρμόσει τὰς ἐκ μέρους τούτων γενομένας παραχωρήσεις, τὰς περιεχομένας εἰς τοὺς πίνακας τοὺς προσηρτημένους εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου καὶ εἰς τὰ παραρτήματα Α καὶ Β τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Τορκῆ.

Ἄρθρον 2.

Κυροῦται τὸ Πέμπτον διορθωτικὸν Πρωτόκολλον ὑπογραφὲν ἐν Τορκῆ τὴν 16 Δεκεμβρίου 1950, δι' οὗ ἐπέρχονται εἰς τὸν πίνακα XXV τὸν προσηρτημένον εἰς τὸ Πρωτόκολλον τοῦ Ἀννεσὺ αἱ κάτωθι διορθώσεις: α) εἰς τὸ τέλος τῆς κλάσεως 4ε προστίθεται σημείωσις ἔχουσα οὕτω: Σημείωσις.— Οἱ ἰχθεῖς οἱ ὀνομαζόμενοι «μπρίσλιγκ» ἢ «σέλδ» τοῦ εἴδους «clupea sparatus» ἢ «clupea harengus» μετ' ἐλαίου ἢ τομάτας ἄνευ κεφαλῆς ἐν ἑρμητικῇ συσκευασίᾳ ἐξομοιοῦνται πρὸς τὰς σαρδέλλας.

β) 14δ Τέϊον περιλαμβανομένων τῶν δοχείων ἀμέσου συσκευασίας τὰ 100 χιλ. μεταλ. δραχ. 180.

γ) 168 1. Ὀξείδιον τοῦ ψευδαργύρου τὰ 100 χιλ. μεταλ. δραχ. 5.

3. Λευκὸν τοῦ τιτανίου τὰ 100 χιλ. μεταλ. δρχ. 5.

Ἄρθρον 3.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ὑποβληθήσεται δὲ πρὸς κύρωσιν εἰς τὴν μέλλουσαν νὰ συνέλθῃ Βουλήν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Αὐγούστου 1951.

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

ΣΟΦ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Ὁ Ἀντιπρόεδρος

ΕΜΜ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Τὰ Μέλη

Π. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ, Ι. ΠΟΛΙΤΗΣ, Α. ΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, Δ. ΚΙΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΓΡ. ΚΑΣΣΙΜΑΤΗΣ, Δ. ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. ΜΠΑΚΑΤΣΕΛΟΣ, Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ-ΝΟΒΑΣ, Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ, Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ, ΕΜΜ. ΚΟΘΡΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Αὐγούστου 1951.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

Α. ΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΕΛΙΚΗ ΠΡΑΞΙΣ ΑΠΟΔΕΙΚΝΥΟΥΣΑ ΤΗΝ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ ΤΩΝ ΑΡΞΑΜΕΝΩΝ ΕΝ ΤΟΡΚΗ ΤΗΝ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1950 ΚΑΙ ΛΗΞΑΣΩΝ ΤΗΝ 21 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1951.

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου ἀπεφάσισαν τὴν 30ὴν Ὀκτωβρίου 1949, μεταξὺ δύο συνόδων, ὅπως δασμολογικαὶ διαπραγματεύσεις λάβουν χώραν κατὰ Σεπτέμβριον 1950.

Αἱ διαπραγματεύσεις αἵτινες ἤρξαντο ἐν Τορκῇ τὴν 28ην Σεπτεμβρίου 1950 καὶ αἵτινες ἔληξαν τὴν 21ην Ἀπριλίου 1951 ἦσαν 4 κατηγοριῶν.

(α) Διαπραγματεύσεις ἔχουσαι ὡς ἀντικείμενον τὴν προσχώρησιν χωρῶν αἵτινες δὲν κατέστησαν συμβαλλόμενα μέρη κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις τοῦ 1947 καὶ τοῦ 1949.

(β) Διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν Κυβερνήσεων αἵτινες μετέσχον τῆς Συνδιασκέψεως τῆς Γενεύης καὶ Ἀννεσὺ χωρὶς νὰ φέρουν εἰς πέρας διμερεῖς διαπραγματεύσεις καὶ αἵτινες ἐπεθύμουν νὰ μετάσχουν τῶν δασμολογικῶν διαπραγματεύσεων τοῦ 1950.

(γ) Διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν Κυβερνήσεων αἵτινες ἔφερον εἰς πέρας δασμολογικὰς διαπραγματεύσεις ἐν Γενεύῃ καὶ Ἀννεσὺ καὶ αἵτινες ἐπεθύμουν νὰ διεξαγάγουν διαπραγματεύσεις πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ φθάσουν εἰς ἀμοιβαίας δασμολογικὰς παραχωρήσεις νέας ἢ συμπληρωματικάς.

(δ) Διαπραγματεύσεις ματαξὺ τῶν Κυβερνήσεων ἀποβλέπουσαι εἰς τὸ νὰ ἐπενεχθοῦν διευθετήσεις εἰς τὰς παραχωρήσεις τὰς ἀποτελεσάσας τὸ ἀντικείμενον διαπραγματεύσεων διεξαχθεισῶν μεταξὺ αὐτῶν ἐν Γενεύῃ ἢ Ἀννεσύ.

Κατόπιν τῶν διαπραγματεύσεων τούτων καὶ ἄλλων διαπραγματεύσεων διεξαχθεισῶν συμφώνως πρὸς τὰς διαδικασίας τὰς θεσπισθείσας ὑπὸ τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ κατηρτίσθησαν τὰ ἑπόμενα ἔγγραφα.

(α) Ἀποφάσεις δι' ὧν γίνεται δεκτὴ ἡ προσχώρησις τῶν προσχωρουσῶν Κυβερνήσεων (Παράρτημα Ι).

(β) Πρωτόκολλον τοῦ Τορκῇ προσηρτημένον εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου (Παράρτημα ΙΙ).

(γ) Δήλωσις διατηρήσεως ἐν ἰσχύϊ τῶν πινάκων τῶν προσηρτημένων εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου (Παράρτημα ΙΙΙ)

Τὰ κείμενα τῶν ἐγγράφων τούτων, διατυπωμένα Ἀγγλιστὶ καὶ Γαλλιστί, εἶναι προσηρτημένα ἐν συνεχείᾳ καὶ καθίστανται αὐθεντικὰ διὰ τῆς παρούσης τελικῆς πράξεως. Πιστοποιεῖται πλὴν τούτου διὰ τῆς παρούσης πράξεως, ὅτι εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις καθ' ἃς πίναξ παρατιθέμενος εἰς τὸ συνημμένον Παράρτημα Α τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Τορκῇ προβλέπει ὡς πρὸς προϊόν τι μεταχείρισιν ὀλιγώτερον εὐνοϊκὴν ἀπὸ τὴν προβλεπομένην διὰ τὸ αὐτὸ προϊὸν εἰς τὸν ἰσχύοντα πίνακα τὸν προσηρτημένον εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν, ἐλήφθησαν κατάλληλα μέτρα διὰ νὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς τροποποιήσεως ταύτης.

Ἐφ' ᾧ καὶ οἱ δεόντως ἐξουσιοδοτημένοι ἀντιπρόσωποι τῶν μετασχουσῶν τῶν διαπραγματεύσεων Κυβερνήσεων ἔθεσαν κατωτέρω τὰς ὑπογραφάς των.

ΕΓΕΝΕΤΟ ἐν Τορκῇ εἰς ἓν καὶ μόνον ἀντίτυπον Γαλλιστὶ καὶ Ἀγγλιστὶ τῶν δύο κειμένων ἰσχυόντων ἐξ ἴσου, τὴν 21ην Ἀπριλίου χίλια ἐννεακόσια πεντήκοντα ἕν.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ἀπόφασις τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ περὶ ἀποδοχῆς τῆς προσχωρήσεως τῆς Αὐστριακῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου.

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΛΑΒΟΝΤΑ ὑπ' ὄψιν τὰ ἀποτελέσματα τῶν διαπραγματεύσεων τῶν διεξαχθεισῶν διὰ τὴν προσχώρησιν τῆς Αὐστριακῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ τὰ ἀκόλουθα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ XXXIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας:

1. ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ἀποφαίνονται ὑπὲρ τῆς προσχωρήσεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐστριακῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς καθοριζομένους εἰς τὸ προσηρτημένον εἰς τὴν Συμφωνίαν ταύτην πρωτόκολλον τοῦ Τορκῇ.

2. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θὰ εἶναι ἀνοικτὴ πρὸς ὑπογραφὴν ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἐν Τορκῇ τὴν 21ην Ἀπριλίου 1951 καί, μετὰ τὴν 7ην Μαΐου 1951, εἰς τὴν ἕδραν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν μέχρι τῆς 20ῆς Ἰουνίου 1951.

3. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θ' ἀποτελέσῃ ἀπόφασιν τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ληφθησομένην τὴν 21ην Ἰουνίου 1951, ὑπὸ τὸν ὅρον κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην νὰ ἔχῃ περιβληθῇ μὲ τὴν ὑπογραφὴν τῶν δύο τρίτων τῶν Κυβερνήσεων αἵτινες θὰ εἶναι τότε συμβαλλόμενα μέρη.

4. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ κοινοποιῇ ἄνευ καθυστερήσεως εἰς ὅλα τὰ μέλη τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, εἰς τὰς λοιπὰς Κυβερνήσεις τὰς μετασχούσας τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν Ἐμπορίου καὶ Ἀπασχολήσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην ἐνδιαφερομένην Κυβέρνησιν, ἑκάστην ὑπογραφὴν ἐπιτιθεμένην ἐπὶ τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

***

Ἀπόφασις τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ περὶ ἀποδοχῆς τῆς προσχωρήσεως τῆς Ὁμοσπόνδου Γερμανικῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΛΑΒΟΝΤΑ ὑπ' ὄψιν τὰ ἀποτελέσματα τῶν διαπραγματεύσεων τῶν διεξαχθεισῶν διὰ τὴν προσχώρησιν τῆς Ὁμοσπόνδου Γερμανικῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ τὰ ἀκόλουθα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ XXXIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας.

1. (α) Τὰ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ἀποφαίνονται ὑπὲρ τῆς προσχωρήσεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπόνδου Γερμανικῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν, ὑπὸ τοὺς σχετικοὺς ὅρους τοὺς καθοριζομένους εἰς τὸ προσηρτημένον εἰς τὴν Συμφωνίαν ταύτην Πρωτόκολλον τοῦ Τορκῇ.

(β) Τὰ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ συμφωνοῦν πλὴν τούτου ὅτι, παρὰ τὰς διατάξεις τοῦ πρώτου ἄρθρου τῆς Γενικῆς Συμφωνίας, ἡ προσχώρησις τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ὁμοσπόνδου Γερμανικῆς Δημοκρατίας οὐδεμίαν τροποποίησιν τοῦ ντὲ φάκτο καθεστῶτος τοῦ ὑφισταμένου ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς Γερμανίας διὰ τὰς ἐμπορικὰς ἀνταλλαγὰς ἐμπορευμάτων καταγομένων ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ ἐδάφους θ' ἀπαιτήσῃ.

(γ) Παρέχοντα τὰ πλεονεκτήματα τῆς Γενικῆς Συμφωνίας εἰς τὰ ἀποστελλόμενα ἐκ τῆς Ὁμοσπόνδου Γερμανικῆς Δημοκρατίας ἐμπορεύματα, τὰ Συμβαλλόμενα μέρη εἰς οὐδεμίαν θὰ προβαίνουν διάκρισιν μεταξὺ τῶν ἐμπορευμάτων τῶν καταγομένων ἐκ τοῦ ἐδάφους τῆς Ὁμοσπόνδου Δημοκρατίας καὶ τῶν καταγομένων ἐκ τῶν δυτικῶν τομέων τοῦ Βερολίνου.

(δ) Τῇ αἰτήσει συμβαλλομένου τινος μέρους αἱ διατάξεις τῶν προηγουμένων ἐδαφίων (β) καὶ (γ) τῆς παρούσης παραγράφου θὰ δύνανται νὰ ἐπαναξετασθοῦν κατὰ πᾶσαν στιγμὴν καὶ πᾶσα σχετικὴ ἀπόφασις τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ θὰ λαμβάνηται βάσει τῆς πλειοψηφίας τῶν ἐκφραζομένων ψήφων.

2. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θὰ εἶναι ἀνοικτὴ πρὸς ὑπογραφὴν ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἐν Τορκῇ τὴν 21ην Ἀπριλίου 1951 καί, μετὰ τὴν 7ην Μαΐου 1951, εἰς τὴν ἕδραν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν μέχρι τῆς 20ῆς Ἰουνίου 1951.

3. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θ' ἀποτελέσῃ ἀπόφασιν τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ληφθησομένην κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς 21ης Ἰουνίου 1951 ὑπὸ τὸν ὅρον κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην νὰ ἔχῃ περιβληθῇ μὲ τὴν ὑπογραφὴν τῶν δύο τρίτων τῶν Κυβερνήσεων αἵτινες θὰ εἶναι τότε συμβαλλόμενα μέρη.

4. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ κοινοποιῇ ἄνευ καθυστερήσεως εἰς ὅλα τὰ μέλη τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, εἰς τὰς λοιπὰς Κυβερνήσεις τὰς μετασχούσας

τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν περὶ Ἐμπορίου καὶ Ἀπασχολήσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην ἐνδιαφερομένην Κυβέρνησιν ἑκάστην ὑπογραφὴν ἐπιτιθεμένην ἐπὶ τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

***

Ἀπόφασις τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ περὶ ἀποδοχῆς τῆς προσχωρήσεως τῆς Δημοκρατίας τῆς Κορέας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου.

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΛΑΒΟΝΤΑ ὑπ' ὄψιν τὰ ἀποτελέσματα τῶν διαπραγματεύσεων τῶν διεξαχθεισῶν διὰ τὴν προσχώρησιν τῆς Δημοκρατίας τῆς Κορέας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ τὰ ἀκόλουθα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ XXXIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας:

1. Τὰ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ἀποφαίνονται ὑπὲρ τῆς προσχωρήσεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας τῆς Κορέας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς καθοριζομένους εἰς τὸ προσηρτημένον εἰς τὴν Συμφωνίαν ταύτην Πρωτόκολλον τοῦ Τοκῆ.

2. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θὰ εἶνε ἀνοικτὴ πρὸς ὑπογραφὴν ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων Μερῶν ἐν Τοκῆ τὴν 21ην Ἀπριλίου 1951, καὶ μετὰ τὴν 7ην Μαΐου 1951, εἰς τὴν ἕδραν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν μέχρι τῆς 20ῆς Ἰουνίου 1951.

3. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θὰ ἀποτελέσῃ ἀπόφασιν τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ληφθησομένην κατὰ τὴν 21ην Ἰουνίου 1951 ὑπὸ τὸν ὅρον κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην νὰ ἔχει περιβληθῇ μὲ τὴν ὑπογραφὴν τῶν δύο τρίτων τῶν Κυβερνήσεων αἵτινες θὰ εἶναι τότε συμβαλλόμενα μέρη.

4. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ κοινοποιῇ ἄνευ καθυστερήσεως εἰς ὅλα τὰ μέλη τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, εἰς τὰς λοιπὰς Κυβερνήσεις τὰς μετασχούσας τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν περὶ Ἐμπορίου καὶ Ἀπασχολήσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην ἐνδιαφερομένην Κυβέρνησιν ἑκάστην ὑπογραφὴν ἐπιτιθεμένην ἐπὶ τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

***

Ἀπόφασις τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ περὶ ἀποδοχῆς τῆς προσχωρήσεως τοῦ Περοῦ εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΛΑΒΟΝΤΑ ὑπ' ὄψιν τὰ ἀποτελέσματα τῶν διαπραγματεύσεων τῶν διεξαχθεισῶν διὰ τὴν προσχώρησιν τῆς Δημοκρατίας Περοῦ εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ τὰ ἀκόλουθα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ XXXIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας.

1. Τὰ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ἀποφαίνονται ὑπὲρ τῆς προσχωρήσεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας τοῦ Περοῦ εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς καθοριζομένους εἰς τὸ προσηρτημένον εἰς τὴν Συμφωνίαν ταύτην Πτωτόκολλον τοῦ Τορκῆ.

2. Ἡ παροῦσα Ἀπόφασις θὰ εἶναι ἀνοικτὴ πρὸς ὑπογραφὴν ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων Μερῶν ἐν Τορκῆ τὴν 21ην Ἀπριλίου 1951, καὶ μετὰ τὴν 7ην Μαΐου 1951, εἰς τὴν ἕδραν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν μέχρι τῆς 20ῆς Ἰουνίου 1951.

3. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θὰ ἀποτελέσῃ ἀπόφασιν τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ληφθησομένην κατὰ τὴν 21ην Ἰουνίου 1951 ὑπὸ τὸν ὅρον κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην νὰ ἔχῃ περιβληθῇ μὲ τὴν ὑπογραφὴν τῶν δύο τρίτων τῶν Κυβερνήσεων αἱ ὁποῖαι θὰ εἶναι τότε συμβαλλόμενα μέρη.

4. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ κοινοποιῇ ἄνευ καθυστερήσεως εἰς ὅλα τὰ μέλη τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, εἰς τὰς λοιπὰς Κυβερνήσεις τὰς μετασχούσας τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν περὶ Ἐμπορίου καὶ Ἀπασχολήσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην ἐνδιαφερομένην Κυβέρνησιν ἑκάστην ὑπογραφὴν ἐπιτιθεμένην ἐπὶ τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

***

Ἀπόφασις τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ περὶ ἀποδοχῆς τῆς προσχωρήσεως τῆς Δημοκρατίας τῶν Φιλιππίνων εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου.

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΛΑΒΟΝΤΑ ὑπ' ὄψιν τὰ ἀποτελέσματα τῶν διαπραγματεύσεων τῶν διεξαχθεισῶν διὰ τὴν προσχώρησιν τῆς Δημοκρατίας τῶν Φιλιππίνων εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ τὰ ἀκόλουθα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ XXXIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας.

1. Τὰ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ἀποφαίνονται ὑπὲρ τῆς προσχωρήσεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας τῶν Φιλιππίνων εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς καθοριζομένους εἰς τὸ προσηρτημένον εἰς τὴν Συμφωνίαν ταύτην Πρωτόκολλον τοῦ Τοκῆ.

2. Ἡ παροῦσα Ἀπόφασις θὰ εἶναι ἀνοικτὴ πρὸς ὑπογραφὴν ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων Μερῶν ἐν Τοκῆ τὴν 21ην Ἀπριλίου 1951 καὶ μετὰ τὴν 7ην Μαΐου 1951, εἰς τὴν ἕδραν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν μέχρι τῆς 20ῆς Ἰουνίου 1951.

3. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θὰ ἀποτελέσῃ ἀπόφασιν τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ληφθησομένην κατὰ τὴν 21ην Ἰουνίου 1951 ὑπὸ τὸν ὅρον κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην νὰ ἔχει περιβληθῇ μὲ τὴν ὑπογραφὴν τῶν δύο τρίτων τῶν Κυβερνήσεων αἱ ὁποῖαι θὰ εἶναι τότε συμβαλλόμενα μέρη.

4. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ κοινοποιῇ ἄνευ καθυστερήσεως εἰς ὅλα τὰ μέλη τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, εἰς τὰς λοιπὰς Κυβερνήσεις τὰς μετασχούσας τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν περὶ Ἐμπορίου καὶ Ἀπασχολήσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην ἐνδιαφερομένην Κυβέρνησιν ἑκάστην ὑπογραφὴν ἐπιτιθεμένην ἐπὶ τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

***

Ἀπόφασις τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ περὶ ἀποδοχῆς τῆς προσχωρήσεως τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΛΑΒΟΝΤΑ ὑπ' ὄψιν τὰ ἀποτελέσματα τῶν διαπρανματεύσεων τῶν διεξαχθεισῶν διὰ τὴν προσχώρησιν τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ τὰ ἀκόλουθα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ XXXIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας.

1. Τὰ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ἀποφαίνονται ὑπὲρ τῆς προσχωρήσεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς καθοριζομένους εἰς τὸ προσηρτημένον εἰς τὴν Συμφωνίαν ταύτην Πρωτόκολλον τοῦ Τορκῆ.

2. Ἡ παροῦσα Ἀπόφασις θὰ εἶναι ἀνοικτὴ πρὸς ὑπογραφὴν ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων Μερῶν ἐν Τορκῆ τὴν 21ην Ἀπριλίου 1951, καὶ μετὰ τὴν 7ην Μαΐου 1951, εἰς τὴν ἕδραν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν μέχρι τῆς 20ῆς Ἰουνίου 1951.

3. Ἡ παροῦσα ἀπόφασις θὰ ἀποτελέσῃ ἀπόφασιν τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ληφθησομένην κατὰ τὴν 21ην Ἰουνίου 1951 ὑπὸ τὸν ὅρον κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην νὰ ἔχει περιβληθῇ μὲ τὴν ὑπογραφὴν τῶν δύο τρίτων τῶν Κυβερνήσεων αἱ ὁποῖαι θὰ εἶναι τότε συμβαλλόμενα μέρη.

4. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ κοινοποιῇ ἄνευ καθυστερήσεως εἰς ὅλα τὰ μέλη τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, εἰς τὰς λοιπὰς Κυβερνήσεις τὰς μετασχούσας τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν περὶ Ἐμπορίου καὶ Ἀπασχολήσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην ἐνδιαφερομένην Κυβέρνησιν ἑκάστην ὑπογραφὴν ἐπιτιθεμένην ἐπὶ τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Π.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ ΤΟΡΚΗ ΠΡΟΣΗΡΤΗΜΕΝΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ ΔΑΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Αἱ Κυβερνήσεις αἱ ὑπογράψασαι εἶναι συμβαλλόμενα μέρη εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου (ἀποκαλούμεναι κατωτέρω «ἐνεστῶτα συμβαλλόμενα μέρη» καὶ «Γενικὴ Συμφωνία» ἀντιστοίχως) αἱ Κυβερνήσεις τῆς Αὐστριακῆς Δημοκρατίας, τῆς Ὁμοσπόνδου Γερμανικῆς Δημοκρατίας, τῆς Δημοκρατίας τῆς Κορέας, τῆς Περουβίας, τῆς Δημοκρατίας τῶν Φιλιππίνων καὶ τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας (ἀποκαλούμεναι κατωτέρω «προσχωρούσαι Κυβερνήσεις»), καὶ τῆς Ἀνατολικῆς Δημοκρατίας τῆς Οὐραγουάης (ἀποκαλουμένη κατωτέρω «Οὐραγουάη») ἥτις δύναται νὰ προσχωρήσῃ εἰς τὴν Γενικὴν

Συμφωνίαν δυνάμει τοῦ περὶ τῶν ὅρων προσχωρήσεως Πρωτοκόλλου τοῦ Ἀννεσὺ συμφώνως πρὸς τὴν ἀπὸ 9 Νοεμβρίου 1950 Ἀπόφασιν τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ΛΑΒΟΝΤΑ ΥΠ' ΟΨΙΝ τὰ ἀποτελέσματα τῶν περατωθεισῶν ἐν Τορκῇ διαπραγματεύσεων.

ΣΥΝΕΦΩΝΗΣΑΝ διὰ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν, ἐπὶ τῶν ἀκολούθων :

1. (α) Ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου ἑκάστη ἐκ τῶν προσχωρουσῶν Κυβερνήσεων διὰ τὴν προσχώρησιν τῆς ὁποίας θὰ ἔχει ληφθῇ ἀπόφασις δυνάμει τοῦ ἄρθρου XXXIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας θὰ ἐφαρμόσῃ προσωρινῶς ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν τὸ παρὸν πρωτόκολλον θέλει ἰσχύσει ὡς πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ταύτην, δυνάμει τῆς παραγράφου 11:

(i) Τὰ μέρη I καὶ III τῆς Γενικῆς Συμφωνίας καὶ (ii) τὸ μέρος II τῆς Γενικῆς Συμφωνίας καθ' ὅλον τὸ μέτρον καθ' ὃ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἐν λόγῳ κειμένων δύναται νὰ συμβιβασθῇ πρὸς τὴν ἰσχύουσαν κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου νομοθεσίαν.

(β) Αἱ ὑποχρεώσεις αἱ ἀναφερόμεναι ἐν τῇ παραγράφῳ 1 τοῦ ἄρθρου I τῆς Γενικῆς Συμφωνιας κατ' ἀναφορὰν εἰς τὸ ἄρθρον III τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας ὡς καὶ αἱ ἀναφερόμεναι ἐν τῇ παραγράφῳ 2 (β) τοῦ ἄρθρου II κατ' ἀναφορὰν πρὸς τὸ ἄρθρον VI θὰ θεωροῦνται διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης παραγράφου ὡς ὑπαγόμεναι εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ μέρους II τῆς Γενικῆς Συμφωνίας.

(γ) Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Γενικῆς Συμφωνίας οἱ πίνακες οἱ παρατιθέμενοι ἐν τῷ Παραρτήματι Β τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου θὰ θεωροῦνται εὐθὺς ὡς θέλουσι τεθῇ ἐν ἰσχύϊ συμφώνως πρὸς τὴν κατωτέρω παράγραφον 11 ὡς πίνακες προσηρτημένοι εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν ἀφορῶντες εἰς τὰς προσχωρούσας Κυβερνήσεις.

2. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν τὸ παρὸν πρωτόκολλον θέλει τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ὡς πρὸς μίαν προσχωροῦσαν Κυβέρνησιν δυνάμει τῆς παραγράφου 11 τοῦ ἐν λόγῳ πρωτοκόλλου, ἡ ἐν λόγῳ Κυβέρνησις θὰ καταστῇ συμβαλλόμενον μέρος ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἄρθρου XXXII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας.

3. (α) Τὴν τριακοστὴν ἡμέραν ἥτις θὰ ἀκολουθήσῃ ἐκείνην καθ' ἣν τὸ παρὸν πρωτόκολλον θὰ ἔχει ὑπογραφῇ ὑφ' ἑνὸς ἐκ τῶν ἐνεστώτων συμβαλλομένων μερῶν ἢ ὑπὸ τῆς Οὐραγουάης ἢ τὴν τεσσαρακοστὴν ἕκτην ἡμέραν μετὰ τὴν ἡμερομηνίαν τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου, ἐὰν ἡ οὕτω καθοριζομένη ἡμερομηνία εἶναι μεταγενεστέρα τῆς πρώτης, ὁ πίναξ τοῦ συμβαλλομένου τούτου μέρους ἢ τῆς Οὐραγουάης, ὁ παρατιθέμενος ἐν τῷ παραρτήματι Α τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου, θέλει τεθῇ ἐν ἰσχύϊ.

(β) Μέρη τῶν πινάκων τῶν παρατιθεμένων ἐν τῷ παραρτήματι Α τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου, ἅτινα ἀποτελοῦν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν διαπραγματεύσεων καὶ τῶν συμφωνιῶν τῶν ποοβλεπομένων ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου XXVIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας θὰ δύνανται νὰ τεθοῦν ἐν ἰσχύϊ μὲ τὴν συγκατάθεσιν τῶν μερῶν τῶν μετασχόντων τῶν διαπραγματεύσεων, μετὰ τὴν ἡμερομηνίαν τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου καὶ πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς καθορισθείσης συμφώνως πρὸς τὸ ἐδάφιον (α) τῆς παρούσης παραγράφου ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως :

(i) τὰ δίκαια ἀντισταθμίσματα τὰ ἀποτελέσαντα τὸ ἀντικείμενον διαπραγματεύσεων καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἐχορηγοῦντο εἰς ἀντάλλαγμα ἀνακλήσεως ἢ περιορισμοῦ παραχωρήσεων ἀναφερομένων εἰς τοὺς ἰσχύοντας πίνακας τοὺς προσηρτημένους εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν νὰ μὴ δύνανται νὰ ἐφαρμοσθοῦν μετὰ τὰς ἐν λόγῳ ἀνακλήσεις ἢ περιορισμούς καὶ

(ii) πᾶσα Κυβέονησις προτιθεμένη νὰ θέσῃ ἐν ἰσχύι μέρος τοῦ πίνακος αὐτῆς συμφώνως πρὸς τὸ παρὸν ἐδάφιον θὰ διαβιβάζῃ εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ποοειδοποίησιν τριάκοντα ἡμέρας τοὐλάχιστον πρὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν τὸ προτεινόμενον μέτρον θέλει τεθῇ ἐν ἰσχύι.

(γ) Μέρη τῶν πινάκων τῶν παρατιθεμένων ἐν τῷ παραρτήματι Α ἅτινα εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῶν διαπραγματεύσεων καὶ τῶν συμφωνιῶν τῶν συναφθεισῶν συμφώνως πρὸς τὰς διαδικασίας τὰς θεσπισθείσας ὑπό τῶν Συμβαλλομένων Μερῶν θὰ δύνανται νὰ τεθοῦν ἐν ἰσχύϊ πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς καθοριζομένης συμφώνως πρὸς τὸ ἐδάφιον (α) μὲ τὴν συγκατάθεσιν τῶν μετασχόντων τῶν διαπραγματεύσεων Μερῶν. Ἐν τούτοις τὰ δίκαια ἀντισταθμίσματα εἰς τὰ ὁποῖα ἀπέληξαν αἱ διαπραγματεύσεις καὶ τὰ ὁποῖα χορηγοῦνται ἔναντι ἀνακλήσεως ἢ περιορισμοῦ παραχωρήσεων ἀναφερομένων εἰς τοὺς ἰσχύοντας πίνακας τοὺς προσηρτημένους εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν δὲν θὰ δύνανται νὰ τεθοῦν εἰς ἐφαρμογὴν μετὰ τὰς ἐν λόγῳ ἀνακλήσεις ἢ περιορισμούς.

(δ) Ὅταν πίναξ ὡς ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ συμφώνως πρὸς τὸ ἐδάφιον (α) ἢ ὅταν μέρος πίνακος ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν συμφώνως πρὸς τὸ ἐδάφιον (β) ἢ (γ) ὁ ἐν λόγῳ πίναξ ἢ τὸ ἐν λόγῳ μέρος τοῦ πίνακος (μεθ' ὅλων τῶν λοιπῶν διατάξεων τοῦ πίνακος τοῦ παραρτήματος Α τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ μέρος τοῦτο) θὰ καταστῇ πίναξ τῆς ἐν λόγῳ Κυβερνήσεως προσηρτημένος εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν θὰ ὑφίσταται διαφορά, μεταξὺ τῆς μεταχειρίσεως τῆς προβλεπομένης ὡς πρός προϊόν τι ἐν πίνακι παρατιθεμένῳ ἐν τῷ παραρτήματι Α καὶ τῆς διὰ τὸ αὐτὸ προϊόν προβλεπομένης ὑπὸ ἰσχύοντος πίνακος τῆς αὐτῆς Κυβερνήσεως προσηρτημένου εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν μεταχειρίσεως, ἡ μεταχείρισις ἡ προβλεπομένη ἐν τῷ πίνακι τῷ παρατιθεμένῳ ἐν τῷ παραστήματι Α θὰ εἶναι ἐφαρμοστέα ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ πίναξ οὗτος θὰ ἐξακολουθήσῃ ἰσχύων δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου.

(ε) Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παφόντος Πρωτοκόλλου ὁ ὅρος «οἱ ἐν ἰσχύϊ πίνακες οἱ προσηρτημένοι εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν» θὰ δηλῇ τοὺς πίνακας τοὺς προσηρτημένους εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν καὶ εἰς τὸ περὶ τῶν ὅρων προσχωρήσεως πρωτόκολλον τοῦ Ἀννεσύ, ὡς οὗτοι ἐτροποποιήθησαν (i) ὑπὸ τῶν διατάξεων οἱουδήποτε πρωτοκόλλου ἔχοντος ὡς ἀντικείμενον τὴν διώρθωσιν ἢ τὴν τροποποιησιν τῶν πινάκων τούτων ἢ (ii) δι' οἱουδήποτε ἑτέρου μέτρου ὅπερ ἴσχυε τὴν 28ην Σεπτεβρίου 1950 καὶ ὅπερ ἐλήφθη συμφώνως πρός ὡρισμένην διάταξιν τῆς Γενικῆς Συμφωνίας ἢ συμφώνως πρὸς τὰς διαδικασίας τὰς θεσπισθείσας ὑπὸ τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ.

4. Πᾶσα Κυβέρνησις ὑπογράψασα τὸ παρὸν Πρωτόκολλον θὰ εἶναι κατὰ πᾶσαν στιγμὴν ἐλευθέρα ν' ἀναστείλῃ ἢ νὰ ἀποσύρῃ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, πᾶσαν παραχώρησιν ἀναφερομένην εἰς τὸν ἀντίστοιχον πίνακα τὸν προσηρτημένον εἰς τὸ παρόν Πρωτόκολλον ἐπικαλουμένη τὸ γεγονός ὅτι ἡ παραχώρησις αὕτη εἶχεν ἀρχικῶς καταστῇ τὸ ἀντικείμενον διαπραγματεύσεων μετὰ Κυβερνήσεως ἥτις δὲν θὰ ἔχει ὑπογράψει τὸ παρόν Πρωτόκολλον.

(i) Ἡ Κυβέρνησις ἥτις θὰ ἀναστείλῃ ἢ θὰ ἀποσύρῃ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει οἱανδήποτε τοιαύτην παραχώρησιν θὰ πληροφορῇ περὶ τούτου ὅλα τὰ συμβαλλόμενα μέρη, ὅλας τὰς προσχωρούσας Κυβερνήσεις καὶ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Οὐραγουάης ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς τοιαύτης ἀναστολῆς ἢ ἀνακλήσεως καὶ θὰ ἔλθῃ εἰς συνεννοήσεις, ἐὰν προκληθῇ εἰς τοῦτο, μετὰ παντὸς συμβαλλομένου μέρους ἐνδιαφερομένου κατὰ τρόπον οὐσιώδη διά τι τῶν περὶ ὧν πρόκειται προϊόντων,

(ii) πᾶσα τοιαύτη ἀναστολὴ ἢ ἀνάκλησις θὰ παύσῃ ἐφαρμοζομένη τὴν τριακοστὴν ἡμέραν ἥτις θ' ἀκολουθήσῃ ἐκείνην καθ' ἣν ἡ Κυβέρνησις μεθ' ἧς εἶχε ἀποτελέσει ἀρχικῶς τὸ ἀντικείμενον διαπραγματεύσεων θὰ ὑπογράψῃ τὸ παρὸν Πρωτόκολλον καὶ

(iii) ἡ παροῦσα παράγραφος δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ἀνάκλησιν ἢ τὴν ἀναστολὴν δικαίου ἀντισταθμίσματος προκύψαντος ἐκ διαπραγματεύσεων καὶ συμφωνιῶν ἀναφερομένων εἰς τὰ ἐδάφ. (β) καὶ (γ) τῆς παραγράφου 3, ἐκτὸς ἐὰν ὅλαι αἱ ἀναστολαὶ ἢ μειώσεις παραχωρήσεων ἀναφερομένων εἰς τοὺς ἰσχύοντας πίνακας τοὺς προσηρτημένους εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν, εἰς ἀντάλλαγμα τῶν ὁποίων τὰ ἐν λόγῳ ἀντισταθμίσματα εἶχον ἀποτελέσει τὸ ἀντικείμενον διαπραγματεύσεων, ἤθελον ἀναστολῇ ἢ ἀνακληθῇ διὰ τὴν αὐτὴν περίοδον.

5. (α) Εἰς ἑκάστην περίπτωσιν καθ' ἣν τὸ ἄρθρον II τῆς Γενικῆς Συμφωνίας ἀναφέρει τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐν λόγῳ

Συμφωνίας ἡ ἡμερομηνία ἡ ἐφαρμοστέα καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς τοὺς πίνακας τοὺς προσηρτημένους εἰς τὸ παρὸν Πρωτόκολλον θὰ εἶναι ἡ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου.

(β) Εἰς ἑκάστην περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ παράγραφος 6 τοῦ ἄρθρου V, τὸ ἐδάφιον (δ) τῆς παραγράφου 4 τοῦ ἄρθρου VII καὶ τὸ ἐδάφιον (γ) τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου X τῆς Γενικῆς Συμφωνίας ἀναφέρουν τὴν ἡμερομηνίαν τῆς Συμφωνίας ταύτης, ἡ ἐφαρμοστέα ἡμερομηνία ὅσον ἀφορᾷ ἑκάστην προσχωροῦσαν Κυβέρνησιν θὰ εἶναι ἡ 24η Μαρτίου 1948.

(γ) Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ παράγραφος 11 τοῦ ἄρθρου XVIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας ἀναφέρει τὴν 1ην Σεπτεμβρίου 1947 καὶ 10ην Ὀκτωβρίου 1947, αἱ ἐφαρμοστέαι ἡμερομηνίαι ὡς πρὸς ἑκάστην προσχωροῦσαν Κυβέρνησιν θὰ εἶναι ἀντιχοίχως ἡ 1 Νοεμβρίου 1950 καὶ ἡ 15η Ἰανουαρίου 1951.

(δ) Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ παράγρ. 1 τοῦ ἄρθρου XXVIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας ἀναφέρει τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1951, ἡ ἐφαρμοστέα ὡς πρὸς τοὺς πίνακας τοὺς προσηρτημένους εἰς τὸ παρὸν πρωτόκολλον ἡμερομηνία θὰ εἶναι ἡ 1η Ἰανουαρίου 1954.

6. (α) Εἰς τὸ κείμενον τῆς παραγ. 1 τοῦ ἄρθρου XXVII[I] τῆς Γενικῆς Συμφωνίας, αἱ λέξεις «ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1951» θὰ ἀντικατασταθοῦν διὰ τῶν λέξεων «ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1954».

(β) Ἡ ὑπογραφὴ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου συμφώνως πρὸς τὴν κατωτέρω παραγ. 10 θὰ θεωρηθῇ ὡς ἀποτελοῦσα τὴν κατάθεσιν ἐγγράφου ἀποδοχῆς τῆς τροποποιήσεως τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἐδαφίου (α), ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου XXX τῆς Γενικῆς Συμφωνίας.

(γ) Ἡ τροποποίησις ἡ προβλεπομένη ὑπὸ τοῦ ἐδαφίου (α) θὰ ἰσχύσῃ συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 1 τοῦ ἄρθρου XXX τῆς Γενικῆς Συμφωνίας εὐθὺς ὡς τὸ παρὸν Πρωτόκολλον θὰ ἔχῃ ὑπογραφῇ ὑπὸ τῶν δύο τρίτων τῶν Κυβερνήσεων αἵτινες θὰ εἶναι τότε συμβαλλόμενα μέρη.

(δ) Παρὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἐδαφίου (γ), ἡ τροποποίησις ἡ προβλεπομένη ὑπὸ τοῦ ἐδαφίου (α), δὲν θὰ ἰσχύῃ ὡς πρὸς τὰς παραχωρήσεις αἵτινες εἶναι ἀποτέλεσμα τῶν ἀρχικῶν διαπραγματεύσεων εἰς ἃς μετέσχε συμβαλλόμενον μέρος ἕπερ ἔχει ὑπογράψει τὸ παρὸν πρωτόκολλον μετὰ συμβαλλομένου μέρους τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει ὑπογράψει οὔτε τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο οὔτε τὴν δήλωσιν περὶ διατηρήσεως τῶν πινάκων τῆς Γενικῆς Συμφωνίας τῶν προσηρτημένων εἰς τὴν τελικὴν πρᾶξιν τὴν ὑπογραφεῖσαν ἐν Τορκῇ τὴν 21ην Ἀπριλίου 1951.

7. (α) Αἱ διατάξεις τῆς Γενικῆς Συμφωνίας αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ ἐφαρμοσθοῦν ὑπὸ προσχωρούσης Κυβερνήσεως θὰ εἶναι αἱ παρατιθέμεναι εἰς τὸ κείμενον τὸ προσηρτημένον εἰς τὴν τελικὴν Πρᾶξιν τῆς δευτέρας συνόδου τῆς προπαρασκευαστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Ἀπασχολήσεως, ὡς αἱ ἐν λόγῳ διατάξεις θὰ ἔχουν διορθωθῇ, τροποποιηθῇ, συμπληρωθῇ ἢ ἄλλως μεταβληθῇ δι' ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν κατωτέρω ἐγγράφων:

Τοῦ Πρωτοκόλλου περὶ τροποποιήσεως ὡρισμένων διατάξεων, ὑπογραφέντος ἐν Ἀβάνᾳ τὴν 24ην Μαρτίου 1948

Τοῦ εἰδικοῦ Πρωτοκόλλου περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου XXIV, ὑπογραφέντος ἐν Ἀβάνᾳ τὴν 24ην Μαρτίου 1948

Τοῦ εἰδικοῦ Πρωτοκόλλου περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου XIV, ὑπογραφέντος ἐν Ἀβάνᾳ τὴν 24ην Μαρτίου 1948

Τοῦ Πρωτοκόλλου διορθώσεως, ὑπογραφέντος ἐν Ἀβάνᾳ τὴν 24ην Μαρτίου 1948

Τοῦ Πρωτοκόλλου περὶ τροποποιήσεως τοῦ Μέρους I καὶ τοῦ ἄρθρου XXIX, ὑπογραφέντος ἐν Γενεύῃ τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1948

Τοῦ Πρωτοκόλλου περὶ τροποποιήσεως τοῦ Μέρους II καὶ τοῦ ἄρθρου XXVI, ὑπογραφέντος ἐν Γενεύῃ τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1948

Τοῦ Δευτέρου διορθωτικοῦ Πρωτοκόλλου, ὑπογραφέντος ἐν Γενεύῃ τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1948

Τῆς Δηλώσεως ἀπὸ 9 Μαΐου 1949 σχετικῶς πρὸς τὸ τμῆμα Ε τοῦ πίνακος XIX

Τῆς Δηλώσεως ἀπὸ 11 Αὐγούστου 1949 σχετικῶς πρὸς τὸ τμῆμα Β τοῦ πίνακος XIX

Τοῦ Πρωτοκόλλου περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου XXVI, ὑπογραφέντος ἐν Ἄννεσυ τὴν 13ην Αὐγούστου 1949

Τοῦ Πρωτοκόλλου περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ πίνακος I (Αὐστραλίας), ὑπογραφέντος ἐν Ἄννεσυ τὴν 13ην Αὐγούστου 1949

Τοῦ Πρωτοκόλλου περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ πίνακος VI (Κεϋλάνης), ὑπογραφέντος ἐν Ἄννεσυ τὴν 13ην Αὐγούστου 1949

Τοῦ Πρώτου τροποποιητικοῦ Πρωτοκόλλου, ὑπογραφέντος ἐν Ἄννεσυ τὴν 13ην Αὐγούστου 1949

Τοῦ Τρίτου διορθωτικοῦ Πρωτοκόλλου, ὑπογραφέντος ἐν Ἄννεσυ τὴν 13ην Αὐγούστου 1949

Τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Ἄννεσυ περὶ τῶν ὅρων προσχωρήσεως, ὑπογραφέντος ἐν Ἄννεσυ τὴν 10ην Ὀκτωβρίου 1949

Τοῦ Τετάρτου διορθωτικοῦ Πρωτοκόλλου, ὑπογραφέντος ἐν Γενεύῃ τὴν 3ην Ἀπριλίου 1950

Τοῦ Πέμπτου διορθωτικοῦ Πρωτοκόλλου, ὑπογραφέντος ἐν Τορκῇ τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1950 καὶ

δι' ὅλων τῶν λοιπῶν ἐγγράφων τῶν καταρτισθέντων ὑπὸ τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ἅτινα θὰ εἶχον τυχὸν ἰσχύσει τὴν ἡμέραν καθ' ἣν τὸ παρὸν πρωτόκολλον θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ὡς πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ταύτην.

(β) Ἡ ὑπογραφὴ τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου ὑπὸ προσχωρούσης Κυβερνήσεως θὰ συνεπάγηται ἀποδοχὴν τῶν διορθώσεων, τροποποιήσεων, προσθηκῶν ἢ ἄλλων μεταβολῶν τῆς Γενικῆς Συμφωνίας τῶν ἐπιφερομένων ὑπὸ τῶν ἐγγράφων τῶν ἀπαριθμουμένων ἐν τῷ ἐδαφίῳ (α) ὡς καὶ ὑφ' ὅλων τῶν λοιπῶν ἐγγράφων τῶν καταρτισθέντων ὑπὸ τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ καὶ ἀνοικτῶν δι' ἀποδοχήν, ἅτινα δὲν θὰ εἶχον ἰσχύσει κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν τὸ παρὸν Πρωτόκολλον θέλει ἰσχύει διὰ τὴν Κυβέρνησιν ταύτην· ἡ ἐν λόγῳ ἀποδοχὴ θὰ ἰσχύῃ ἀπὸ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἡ ὑπογραφὴ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου θὰ ἰσχύῃ ὡς πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ταύτην.

(γ) Ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν παντὸς μέτρου ληφθησομένου ὑφ' ἑνὸς ἐκ τῶν συμβαλλομένων μερῶν συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον XXXV, ἐκτὸς ἐὰν γίνῃ ἀντίθετος δήλωσις κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ὑπογραφῆς, ἡ ὑπογραφὴ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου ὑπὸ συμβαλλομένου τινὸς μέρους ἢ ὑπὸ τῆς Οὐραγουάης, θὰ συνεπάγηται ἀποδοχὴν τῶν διορθώσεων, τροποποιήσεων, προσθηκῶν ἢ ἄλλων μεταβολῶν τῆς Γενικῆς Συμφωνίας ἐπιφεομένων ὑπὸ τῶν ἐν ἐδαφίῳ (α) ἀναφερομένων ἐγγράφων ὡς καὶ δυνάμει παντὸς ἄλλου ἐγγράφου καταρτισθέντος ὑπὸ τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ καὶ ἀνοικτοῦ πρὸς ἀποδοχήν, ὅπερ δὲν θὰ ἔχει ὑπογραφῇ ἢ γίνῃ δεκτὸν ὑπὸ τοῦ συμβαλλομένου τούτου μέρους ἢ ὑπὸ τῆς Οὐραγουάης· ἡ ἐν λόγῳ ἀποδοχὴ θὰ ἰσχύσῃ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ὑπογραφῆς.

8. Θὰ ἐπιτρέπεται εἰς πᾶσαν προσχωροῦσαν Κυβέρνησιν ἥτις θὰ ἔχῃ ὑπογράψει τὸ παρὸν Πρωτόκολλον νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν προσωρινὴν ἐφαρμογὴν τῆς Γενικῆς Συμφωνίας, ἡ δὲ καταγγελία αὕτη θὰ ἰσχύῃ ἀπὸ τῆς ἐκπνοῆς προθεσμίας ἑξήκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ ἔχῃ λάβει τὴν σχετικὴν ἔγγραφον κοινοποίησιν.

9. (α) Πᾶσα προσχωροῦσα Κυβέρνησις ἥτις θὰ ἔχῃ ὑπογράψει τὸ παρὸν Πρωτόκολλον καὶ ἡ ὁποία δὲν θὰ ἔχῃ ἀπευθύνει τὴν περὶ καταγγελίας κοινοποίησιν συμφώνως τῇ παραγράφῳ 8, θὰ δύναται ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν ἡ Γενικὴ Συμφωνία θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον XXVI τῆς ἐν λόγῳ Συμφωνίας νὰ προσχωρήσῃ εἰς τὴν Συμφωνίαν ταύτην ὑπὸ τοὺς ἐφαρμοστέους ὅρους, τοὺς ὑπὸ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου καθοριζομένους, καταθέτουσα δήλωσιν προσχωρήσεως παρὰ τῇ Γενικῇ Γραμ-

ματείᾳ τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν. 'Η προσχώρησις αὕτη θὰ ἰσχύσῃ ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ἡ Γενικὴ Συμφωνία κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου XXVI ἢ τὴν τριακοστὴν ἡμέραν ἥτις θὰ ἀκολουθήσῃ τὴν τῆς καταθέσεως τῆς δηλώσεως προσχωρήσεως, ἐὰν ἡ ἡμερομηνία αὕτη εἶναι μεταγενεστέρα τῆς πρώτης.

(β) 'Η προσχώρησις εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν συμφώνως πρὸς τὸ ἐδάφιον (α) θὰ θεωρῆται, διὰ τὸν σκοπὸν τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἄρθρου XXXVI τῆς ἐν λόγῳ Συμφωνίας, ὡς ἀποδοχὴ τῆς Συμφωνίας συμφώνως πρὸς τὴν παράγρ. 3 τοῦ ἄρθρου XXVI ταύτης.

10. (α) Τὸ κείμενον τοῦ πρωτοτύπου τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου θὰ εἶναι ἀνοικτὸν ἐν Τορκῇ πρὸς ὑπογραφὴν ὑπὸ τῶν ἐνεστώτων συμβαλλομένων μερῶν καὶ τῶν προσχωρουσῶν Κυβερνήσεων τὴν 21ην 'Απριλίου 1951. Θὰ κατατεθῇ κατόπιν παρὰ τῇ Γενικῇ Γραμματείᾳ τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν καὶ θὰ εἶναι ἀνοικτὸν πρὸς ὑπογραφὴν εἰς τὴν ἕδραν τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν ἀπὸ τῆς 7 Μαΐου 1951 μέχρι τῆς 21ης 'Οκτωβρίου 1951 διὰ τὰ ἐνεστῶτα συμβαλλόμενα μέρη, διὰ τὰς προσχωρούσας Κυβερνήσεις καὶ διὰ τὴν Οὐραγουάην, ὑπὸ τὸν ὅρον ἡ τελευταία αὕτη χώρα νὰ ἔχει προσχωρήσει προηγουμένως εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν δυνάμει τοῦ περὶ τῶν ὅρων προσχωρήσεως Πρωτοκόλλου τοῦ 'Αννεσύ συμφώνως πρὸς τὴν ἀπὸ 9 Νοεμβρίου 1950 'Απόφασιν τῶν ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ.

(β) 'Ο Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν θὰ διαβιβάζῃ ἄνευ καθυστερήσεως εἰς ἅπαντα τὰ μέλη τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν, εἰς τὰς λοιπὰς Κυβερνήσεις τὰς μετασχούσας τῆς Συνδιασκέψεως τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν ἐπὶ τοῦ 'Εμπορίου καὶ τῆς 'Απασχολήσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην ἐνδιαφερομένην Κυβέρνησιν ἀντίγραφον κεκυρωμένον τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου καὶ θὰ γνωστοποιῇ εἰς αὐτὰς πᾶσαν ὑπογραφὴν ἥτις θὰ ἔχει ἐπιτεθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου, πᾶσαν δήλωσιν προσχωρήσεως κατατεθεῖσαν συμφώνως πρὸς τὴν ἀνωτέρω παράγραφον 9 (α) καὶ πᾶσαν προειδοποίησιν ἀπευθυνθεῖσαν συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 3 (β) ἢ 8.

(γ) 'Ο Γενικὸς Γραμματεὺς ἐξουσιοδοτεῖται νὰ καταχωρήσῃ τὸ παρὸν Πρωτόκολλον συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 102 τοῦ χάρτου τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν.

11. 'Υπὸ τὸν ὅρον νὰ ἔχει ληφθῇ δυνάμει τοῦ ἄρθρου XXXIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας ἀπόφασις ἀποδοχῆς τῆς προσχωρήσεως μιᾶς προσχωρούσης Κυβερνήσεως, τὸ παρὸν Πρωτόκολλον περιλαμβανομένου καὶ τοῦ πίνακος τῆς προσχωρούσης ταύτης Κυβερνήσεως τοῦ παρατιθεμένου ἐν τῷ παραρτήματι Β θὰ ἰσχύῃ διὰ τὴν προσχωροῦσαν ταύτην Κυβέρνησιν:

(α) τὴν 20ην 'Ιουλίου 1951 ἐὰν τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο ὑπεγράφη ὑπὸ τῆς προσχωρούσης ταύτης Κυβερνήσεως τὴν 20ην 'Ιουνίου 1951, ἢ

(β) τὴν τριακοστὴν ἡμέραν ἥτις θ' ἀκολουθήσῃ ἐκείνην καθ' ἣν θὰ ἔχει τοῦτο ὑπογραφῇ ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ προσχωρούσης Κυβερνήσεως, ἐὰν αὕτη δὲν τὸ ὑπέγραψε τὴν 20ην 'Ιουνίου 1951.

12. Τὸ παρὸν Πρωτόκολλον θὰ φέρῃ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς 21ης 'Απριλίου 1951.

'Εγένετο ἐν Τορκῇ εἰς ἓν καὶ μόνον ἀντίτυπον Γαλλιστὶ καὶ 'Αγγλιστὶ τῶν δύο κειμένων ἰσχυόντων ἐξ ἴσου πλὴν ἂν ὑφίστανται εἰδικαὶ διατάξεις ὡς πρὸς τοὺς προσηρτημένους πίνακας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΠΙΝΑΞ XXV — ΕΛΛΑΣ

(Μόνον τὸ εἰς τὴν Γαλλικὴν κείμενον τοῦ παρόντος πίνακος θεωρεῖται αὐθεντικὸν)

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Δασμολόγιον τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου Κράτους

Κλάσις Ελλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων		Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Α		
1	α	Βόες καὶ ταῦροι:		
		1) Βάρους μέχρι 275 χιλ]μων	Κεφ.	7
		2) Βάρους ἄνω τῶν 275 χιλ]μων	»	25
	ε	Πρόβατα καὶ κριοὶ	»	1
	ζ	Αἶγες καὶ τράγοι	»	1
3	α	Τυρὸς:		
		1) 'Εν ἅλμῃ (φέτα, τουλουμοτύριον)	100 χιλ.	15
		2) Κεφαλοτύριον κοινὸν	100 »	15
		3) Κασέρι (κασκαβάλι)	100 »	15
4	α	'Ιχθεῖς νωποὶ	100 »	ἀτελεῖς
	γ	1) Λακέρδαι, παλαμίδαι, σκόμβροι, ἅπαντα ἐν ἅλμῃ ὡς καὶ τσῖροι ἀπεξηραμένοι	100 »	10
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Β.		
8	γ	Πίτυρα ἐν γένει	100 »	2
9	α	Φασίολοι	100 »	6
	β	Κύαμοι, λάθυροι (φάβα)	100 »	4
	γ	'Ερέβινθοι	100 »	5
	ε	Φακὴ	100 »	6
	ο	"Αμυλον (νισεστὲς – amidon)	100 »	25
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Γ.		
12	β	'Οπῶραι ξηραὶ ἢ συμπεπιεσμέναι:		
		9) Κάρυα	100 »	15
		ex 10) Λεπτοκάρυα μετὰ φλοιοῦ	100 »	10
		ex 11) Λεπτοκάρυα ἄνευ φλοιοῦ	100 »	20
14		"Ανθη, φυτά, δενδρύλια:		
	β	Φυτὰ ἐν γένει:		
		ex 4) Ριζώματα ἀνθεμίδος (Rhizômes de muguets)	τὸ τεμ.	0.04

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων	Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς	
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Δ.		
16		Ἐλαιώδη σπέρματα καὶ καρποί:		
	α	1) Λινόσπορος	100 χιλ.	0.75
	β	1) Βαμβακόσπορος	100 »	8
		3) Ἡλιανθόσπορος	100 »	15
	δ	1) Σήσαμος εἰς κόκκους	100 »	16
18		Κηρώδεις ὕλαι ἐν γένει:		
	α	Ζωϊκαί:		
		1) Κηρὸς μελισσῶν κίτρινος εἰς πλάκας	100 χιλ.	100
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζ.		
ex 33		Ἰλὺς σακχάρεως (μέλασσα) ἐκ τεύτλων	100 »	10
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Η.		
37		Δέρματα κατειργασμένα:		
	ζ	Ὅμοια τοῖς ἐν ἐδαφίῳ ε χρωματισμένα ἢ ἄλλως ἐπεξειργασμένα βάρους ἄνω τῶν 40 γραμμαρίων κατὰ τετραγωνικὸν πόδα ὑπολογιζομένου τοῦ μέσου βάρους τοῦ ποδὸς κατὰ ἀκέραιον δέμα:		
		1) Αἰγὸς καὶ προβάτου	κατ ἐκτ.	10 o]o
		2) Λοιπῶν μικρῶν ζώων	100 χιλ.	400
	ζ δὶς	Ὅμοια τοῖς ἐν ἐδαφίῳ ε χρωματισμένα ἢ ἄλλως ἐπεξειργασμένα βάρους κάτω τῶν 40 γραμμαρίων κατὰ τετραγωνικὸν πόδα ὑπολογιζομένου τοῦ μέσου βάρους τοῦ ποδὸς κατὰ ἀκέραιον δέμα:		
		1) Αἰγὸς καὶ προβάτου	κατ ἐκτ.	12 o]o
		2) Λοιπῶν μικρῶν ζώων	100 χιλ.	600
	η	Βερνικωτὰ (λουστρίνια)	κατ ἐκτ.	14 o]o
	ι	Δέρματα ὄφεων, κροκοδείλων καὶ λοιπῶν σαυροειδῶν κατειργασμένα, κεχρωματισμένα ἢ ἄλλως ἐπεξειργασμένα	τὸ χιλ.	30
41		Εἴδη ἐκ δέρματος:		
	β	Μάρσιποι (βαλίζαι), σάκκοι ὁδοιπορικοὶ ἐκ παντὸς δέρματος:		
		1) Ἄνευ εὐπρεπιστικῆς ἢ χειροτεχνικῆς σκευῆς	100 χιλ.	300
	γ	Θῆκαι ἐκ παντὸς δέρματος:		
		1) Ἄνευ εὐπρεπιστικῆς ἢ χειροτεχνικῆς σκευῆς	100 »	400
	δ	Μικροτεχνήματα ἐκ δέρματος, ἐκ μιμητοῦ τοιούτου, ἐξ ὀθόνης, ἐκ κηρωτοῦ ἢ ἐκ παρεμφερῶν ὑλῶν ἢ συνδυασμοῦ αὐτῶν:		
		1) Σακκίδια, (sacs à main), χαρτοφύλακες, χαρτοθέται ἐπιτραπέζιοι, ἐκ δέρματος	100 χιλ.	800
	θ	Ἱμάντες μηχανῶν καὶ ράμματα δι αὐτοὺς ἐκ δέρματος	100 χιλ.	30
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Θ.		
45		Ξυλεία ἐλάτης, πεύκης καὶ φηγοῦ (ὀξυᾶς):		
	γ	Πριστή, ἤτοι δοκοί, καδρόνια, μαδέρια, πόντοι, ἡμικάδρονα, σανίδες, σκουρέτα, πήχεις κλπ.:		
		1) Πάχους ἄνω τῶν 50 χιλιοστομέτρων	Κυβ. μ.	7
		2) Πάχους ἄνω τῶν 15 καὶ μέχρι 50 χιλιοστομέτρων	» »	7
		3) Πάχους μέχρι 15 χιλιοστομέτρων	» »	10
	δ	Ξυλεία ὁμοία τῆς τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου γ', πλανισμένη ἢ ἄλλως ἐπεξειργασμένη, ἀλλὰ μὴ ἀποτελοῦσα αὐτοτελὲς εἶδος, ὑποβάλλεται εἰς τὸν δασμὸν τῆς οἰκείας ὑποδιαιρέσεως τῆς ἀκατεργάστου ξυλείας, ηὐξημένον κατὰ		+ 60 o]o
	ε	Τεμάχια σανίδων κοινῆς ξυλείας διὰ τὴν κατασκευὴν κιβωτίων προωρισμένων πρὸς ἐναπόθεσιν ἐγχωρίων προϊόντων	100 χιλ.	7,5
50		Εἴδη ἐκ ξύλου:		
	α	Πλαίσια ἄνευ ἐπιστρώματος:		
		1) Φυσικοῦ χρώματος ἢ χρωματισμένα ἢ βερνικωμένα	100 χιλ.	70
	αδὶς	Πήχεις διὰ πλαίσια ἄνευ ἐπιστρώματος:		
		1) Φυσικοῦ χρώματος, ἢ χρωματισμένοι ἢ βερνικωμένοι	100 χιλ.	70
	κ	Καπνοσύριγγες διὰ σιγάρα ἢ σιγαρέττα, (πίπαι, τσιμπούκια) ἐκ ξύλου	100 χιλ.	300
	π	Λυόμεναι οἰκίαι μετὰ τῶν ἀπαραιτήτων συνδέσμων αὐτῶν	κατ ἐκτ.	10 o]o
51	κδὶς	Πλάκαι ἐκ ρινισμάτων ξύλου μετὰ πηλοῦ ἐμποτισμέναι διὰ μαγνησίτου	100 χιλ.	3
52		Εἴδη οἰσυοπλοκίας (καλαθοπλεκτικῆς):		
	α	1) Ψ'ίαθος λευκὴ ἢ κεχρωματισμένη, κάλαμος καὶ βρύλλα ἐσχισμένα ἢ μή, ταινίαι ξύλιναι (πλαναδοῦραι), ὡς καὶ πᾶσα ἑτέρα παρεμφερὴς φυτικὴ ὕλη	100 χιλ.	4
	δ	Μικροτεχνήματα οἰσυοπλοκίας παντὸς σχήματος καὶ ἐκ πάσης πλεκτικῆς φυτικῆς ὕλης, ἀμιγοῦς ἢ συνδεδυασμένης ἄλλῃ, μετὰ ἢ ἄνευ μερῶν ἐκ μετάλλου ἢ ἄλλης κοινῆς ὕλης	100 χιλ.	150

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων		Δασμὸς εἰς μετάλλ. δραχμὰς
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ἰ.		
62		Σίδηρος ἐλατὸς ἢ ἐλκυστός, ἀκατέργαστος, οἷος ἐξέρχεται ἐκ τῶν ἐλάστρων:		
	α	Εἰς ῥάβδους ἢ ἐλάσματα πάσης διατομῆς, ἐξαιρέσει σιδήρου σχήματος Ι Τ Π	100 χιλ.	
63		Σιδηρόφυλλα (Tôles) ἐπίπεδα, κυματοειδῆ, ῥαβδωτὰ (striées) κλπ.:		
	α	Φυσικοῦ χρώματος:		
		1) Ἐξ ἁπλοῦ σιδήρου	100 χιλ.	1
63 δὶς		Χάλυψ εἰδικὸς μὴ κατειργασμένος οἱασδήποτε κατ᾽ ἀρέσκειαν μορφῆς. Σημείωσις 1. Δὲν θεωρεῖται εἰδικὸς χάλυψ τῆς δασμολ. κλάσεως 63 δὶς, σίδηρος ἢ χάλυψ περιέχων συγχωνεύματα τῶν κατωτέρω ἀναφερομένων μετάλλων, ἂν τὸ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ποσοστὸν τοῦ καθ᾽ ἕκαστον συγχωνεύματος εὑρίσκεται κάτω τοῦ ἐν τῇ κλάσει ταύτῃ ὁριζομένου κατωτάτου ὁρίου. Σημείωσις 2. Οἱ εἰσαγωγεῖς εἰδικῶν χαλύβων τῆς δασμολ. κλάσεως 63 δὶς ὀφείλουσι νὰ προσκομίζωσιν εἰς τὴν τελωνειακὴν ἀρχὴν πιστοποιητικὸν τοῦ Ἐργοστασίου ἢ τοῦ ἁρμοδίου Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου τοῦ τόπου προελεύσεως, ἐμφαῖνον τὸ ἐργοστάσιον, τὴν συνήθη ἐμπορικὴν ὀνομασίαν καὶ τὴν ἀξίαν τοῦ χάλυβος ὡς καὶ τὸ εἰς ἄνθρακα καὶ ἄλλα ἐκτὸς τοῦ σιδήρου συστατικὰ στοιχεῖα περιεχόμενον. Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ πιστοποιητικοῦ τούτου ἡ τελωνειακὴ ἀρχὴ καθορίζει τὸ ποσὸν τοῦ δασμοῦ καὶ τῶν παρομαρτούντων τελωνειακῶν τελῶν καὶ μετὰ τὴν πληρωμὴν τούτων παραδίδει τὸ ἐμπόρευμα εἰς τὸν εἰσαγωγέα. Συγχρόνως ὁ εἰσαγωγεὺς δέον νὰ καταθέσῃ ἐγγύησιν διὰ τὸ ποσὸν τῆς διαφορᾶς ἥτις θὰ προέκυπτεν ἐνδεχομένως μετὰ τὸν ὁριστικὸν καθορισμὸν τῶν τελῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς χημικῆς ἀναλύσεως. Ἐν ᾗ περιπτώσει ὁ εἰσαγωγεὺς δὲν ἤθελε προσκομίσει τοιοῦτον πιστοποιητικὸν ἢ δηλώσει ὅτι παραιτεῖται τῆς χημικῆς ἀναλύσεως τότε τὸ ἐμπόρευμα τελωνίζεται συμφώνως πρὸς ἀριθ. δασμολ. 63δὶς γ.		
	α	Χάλυψ περιέχων ἄνθρακα 0,8 ο]ο ἢ καὶ πλείονα τούτου, οὐχὶ συγχωνευμένος μετ᾽ ἄλλου μετάλλου, ὡς καὶ χάλυψ περιέχων ἄνθρακα οἱασδήποτε ποσότητος κατ᾽ ἀρέσκειαν, ἀλλὰ συγχωνευμένος τῇ προσθήκῃ		
		0,7 μέχρις 7 ο]ο χρωμίου ἢ		
		0,3 » 7 ο]ο βολφραμίου ἢ		
		0,3 » 7 ο]ο νικελίου ἢ		
		1,0 » 7 ο]ο μαγγανίου ἢ		
		1,0 » 7 ο]ο πυριτίου ἢ		
		0,3 » 1,5 ο]ο μολυβδαινίου ἢ		
		0,15 » 0,5 ο]ο κοβαλτίου, τιτανίου, βαναδίου, βορίου ἢ οὐρανίου ἢ τῇ προσθήκῃ πλειόνων τοῦ ἑνὸς τῶν συγχωνευομένων τούτων στοιχείων μέχρι μεγίστου ὁρίου 7 ο]ο ἐν συνόλῳ τῆς προσθήκης ὅμως τοῦ μολυβδαινίου μὴ δυναμένης νὰ ὑπερβῇ τὸ 1,5 ο]ο καὶ τῆς τοῦ κοβαλτίου, τιτανίου, βαναδίου, βορίου ἢ οὐρανίου τὰ 0,5ο]ο. .	κατ᾽ ἐκτ.	5 ο]ο
	β	Χάλυψ περιέχων οἱανδήποτε ποσότητα ἄνθρακος κατ᾽ ἀρέσκειαν, ἀλλὰ συγχωνευμένος μετ᾽ ἄλλου μετάλλου τῇ προσθήκῃ ἄνω τῶν		
		7 μέχρις 25 ο]ο χρωμίου ἢ		
		7 » 25 ο]ο βολφραμίου ἢ		
		7 » 25 ο]ο νικελίου ἢ		
		7 » 25 ο]ο μαγγανίου ἢ		
		7 » 25 ο]ο πυριτίου ἢ		
		1,5 » 25 ο]ο μολυβδαινίου ἢ		
		0,5 » 25 ο]ο κοβαλτίου, τιτανίου, βαναδίου, βορίου ἢ οὐρανίου ἢ τῇ προσθήκῃ πλειόνων τοῦ ἑνὸς ἐκ τῶν συγχωνευομένων τούτων στοιχείων ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ περιεχομένη ποσότης τούτων ἐν συνόλῳ δὲν ὑπερβαίνει τὰ 25 ο]ο ἢ ἀνέρχεται μὲν εἰς ὀλιγώτερον τῶν 7 ο]ο ἡ προσθήκη ὅμως τοῦ μολυβδαινίου ὑπερβαίνει τὸ 1,5 ο]ο καὶ ἡ τοῦ κοβαλτίου, τιτανίου, βαναδίου καὶ βορίου ἢ οὐρανίου τὰ 0,5 ο]ο..	κατ᾽ ἐκτ.	5 ο]ο
	γ	Χάλυψ περιέχων τὰ ἀνωτέρω ἀναφερόμενα συγχωνεύματα εἰς ποσοστὸν ἀνώτερον τοῦ ἐν β΄ σημειουμένου ὡς καὶ σκληρὸν μέταλλον καὶ χάλυψ εἰδικῆς κατασκευῆς ὑπὸ τὰς ὀνομασίας Widia, Bôhlerit, Titanit καὶ παρομοίας ταύτας, οἱασδήποτε μορφῆς κατ᾽ ἀρέσκειαν	κατ᾽ ἐκτ.	5 ο]ο
	δ	1) Τεμάχια καὶ μέρη τῶν εἰς τὰς κλάσεις 89 ἕως καὶ 97 ἀναφερομένων μηχανημάτων, μηχανῶν καὶ ἀτμολεβήτων, μεμονωμένως εἰσαγόμενα, ἕτοιμα πρὸς χρῆσιν ἢ χρήζοντα περαιτέρω κατεργασίας	κατ᾽ ἐκτ.	7 ο]ο
		2) Λοιπὰ εἴδη	κατ᾽ ἐκτ.	10 ο]ο
		Σημείωσις. Εἰς τὸ ἀνωτέρω ὑπεδάφιον 2 ὑπάγονται ἅπαντα τὰ ἐκ τῶν μετάλλων τῶν ἐδαφίων α, β καὶ γ εἴδη, ἐξαιρέσει τῶν εἰδικῶς		

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων	Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς	
		ἀλλαχοῦ κατονομαζομένων τοιούτων, ὡς καὶ ἐκείνων ἅτινα δασμολογοῦνται οὐχὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὕλης ἐξ ἧς εἶναι κατασκευασμένα, ἀλλὰ μόνον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ εἴδους των.		
64		Παντοῖα τεχνουργήματα (ouvrages) ἐκ σιδηροφύλλου οἱουδήποτε, μὴ εἰδικῶς ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα, οἷα: δεξαμεναί, κώδωνες ἀεριοδόχοι, σημαντῆρες, κλπ. :		
	α	Ἐκ σιδηροφύλλου ἁπλοῦ, ἐπικασσιτερωμένου (τενεκὲ), ψευδαργυρωμένου, ἐπιχαλκωμένου ἢ χρωματισμένου, ζυγίζονται ἕκαστον :		
		1) Μέχρι 30 χιλιογράμμων	100 χιλ.	20
		2) Ὑπὲρ τὰ 30 χιλιόγραμμα	100 »	12
	γ	Βαρέλια ἐκ σιδήρου, ὡς καὶ δοχεῖα ἐκ λευκοσιδήρου χωρητικότητος ἀνω τῶν 10 λίτρων	100 »	5
65		Σιδηρουργικῆς βιομηχανίας τεχνουργήματα (ouvrages de ferronerie), συνδεδεμένα ἢ μή, ἔστω καὶ φέροντα τμήματα ἐκ σιδηροφύλλου :		
	γ	1) Τεχνουργήματα εἰδικώτερον χρησιμεύοντα τῇ οἰκοδομικῇ, οἷα : Κιγκλιδώματα, πρόστεγα (marquises), θερμοκήπια, περίπτερα, θυρώματα (ρολὰ) διὰ προθήκας καὶ παράθυρα, σκελετοὶ ὑαλωμάτων, κοσμήματα κλπ.	100 »	25
		2) Ἐκτυπώματα (moulages)	100 »	20
	δ δὶς	Ἀνυψωτικαὶ συσκευαὶ (ascanseurs)	κατ' ἐκτίμ.	10 ο]ο
66		Ἐργαλεῖα φορητὰ ἐργατῶν καὶ τεχνιτῶν, μετὰ ἢ ἄνευ χειρολαβῆς, ἐργαστηρίων (φορηταὶ κάμινοι, φυσητῆρες, ἄκμονες, μάγγανα (μέγγενες) κλπ.) ἐκ σιδήρου ἢ κοινοῦ χάλυβος ἢ εἰδικοῦ χάλυβος τῆς δασμολογικῆς κλάσεως 63 δὶς, ἐστιλβωμένα, ἢ μή, μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα	κατ' ἐκτίμ.	7 ο]ο
69		Ἁλύσεις καὶ ἁλυσίδια ἐν γένει διὰ τὴν ναυτιλίαν, τὴν βιομηχανίαν, οἰκιακῆς οἰκονομίας, δι' ἁμάξας, ἵππους, κύνας κλπ. :		
	α	Ἐκ σιδήρου ἁπλοῦ ἢ κεχρωματισμένου ἢ κασσιτερωμένου ἢ ψευδαργυρωμένου, ὧν ἕκαστος κρίκος ἔχει μέγιστον πάχος μετάλλου :		
		1) Μέχρι 3 χιλιοστῶν	100 χιλ.	20
		2) Ἄνω τῶν 3 μέχρις 8 χιλιοστῶν	100 »	12
		3) Ὑπὲρ τὰ 8 χιλιοστὰ	100 »	8
70		Σιδηρικὴ θυρῶν καὶ παραθύρων, ἐπίπλων, κιβωτίων (μπαούλων), ἱπποσκευῆς, μαρσίπων (valises), οἷα : σκελετοί, προσαρτήματα (garnitures), κλεῖστρα (fermoirs), μοχλοί (verous), σύρται (pènes), κλπ., μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα:		
	β	Ἐκ σιδήρου ἐπιχαλκωμένα, ὀρειχαλκωμένα, ἐπινικελωμένα	100 χιλ.	40
	γ	Ἄξονες καὶ ἐλατήρια ἁμαξῶν καὶ αὐτοκινήτων, ὡς καὶ τὰ τούτων παρακολουθήματα, ἤτοι, τὰ ἐκ χυτοσιδήρου τετορνευμένα χωνία μετὰ τῶν περικοχλίων αὐτῶν, εἴτε ὁμοῦ εἰσάγονται εἴτε μεμονωμένα	κατ' ἐκτ.	9 ο]ο
	δ	Ἐλατήρια σιδηρᾶ κεκαμπυλωμένα ἀλλὰ μὴ ἐπεξειργασμένα πρὸς ἄμεσον χρῆσιν, προοριζόμενα δὲ διὰ τὴν κατασκευὴν ἐλατηρίων ἁμαξῶν καὶ αὐτοκινήτων ἢ καὶ ἀνταλλακτικῶν μερῶν αὐτῶν	κατ' ἐκτ.	9 ο]ο
71	α	Σύρματα ἐκ σιδήρου :		
		1) Ἁπλᾶ	100 χιλ.	2
		2) Ἀκανθωτὰ	100 χιλ.	2
75		Τεχνουργήματα ἐκ συρμάτων ἢ ἐκ πλέγματος μεταλλίνου, ἁπλᾶ ἢ συνδεδεμένα πρὸς ἄλλας κοινὰς ὕλας, οἷα : κλωβοί, καλύμματα, παγίδες κλπ. :		
	α	Ἐκ συρμάτων ἢ δικτυωτοῦ	100 χιλ.	135
	β	Ἐκ μεταλλίνου πλέγματος	100 χιλ.	180
	γ	Ἐλατήρια ἐκ σύρματος δι' ἔπιπλα	100 χιλ.	35
76	ε	Ἕλικες κοιναὶ (ξυλόβιδαι) ἢ ἀγκυλωταὶ ἐκ παντὸς κοινοῦ μετάλλου, διαμέτρου (κάτωθεν τῆς κεφαλῆς) :		
		1) Μέχρι 4 χιλιοστομέτρων	100 χιλ.	37
		2) Ἄνω τῶν 4 μέχρις 6 χιλιοστομέτρων	100 χιλ.	27
		3) Ἄνω τῶν 6 χιλιοστομέτρων	100 χιλ.	23
	ζ	Ἧλοι ἀμφικέφαλοι (καζανόκαρφα) ἐκ σιδήρου διαμέτρου ἢ πάχους (κάτωθεν τῆς κεφαλῆς) :		
		1) Μέχρις 6 χιλιοστομέτρων	100 χιλ.	25
		2) Ἄνω τῶν 6 χιλιοστομέτρων	100 χιλ.	18
	η	Κοχλίαι (boulons) καὶ περικόχλια συνήθη πρὸς σύνδεσιν μηχανημάτων, ἐκ σιδήρου ἁπλοῦ ἢ κασσιτερωμένου ἢ ψευδαργυρωμένου, διαμέτρου ἢ πάχους (κάτωθεν τῆς κεφαλῆς) :		
		1) Μέχρις 6 χιλιοστομέτρων	100 χιλ.	35
		2) Ἄνω τῶν 6 μέχρι 12 χιλιοστομέτρων	100 χιλ.	30
		3) Ἄνω τῶν 12 χιλιοστομέτρων	100 χιλ.	25

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων	Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς	
78		Πόρπαι καὶ παρεμφερῆ εἴδη ἐκ κοινῶν μετάλλων, ἄνευ ἀφαιρέσεως ἀποβάρου διὰ τὴν ἄμεσον συσκευασίαν :		
	α	Θηλυκωτήρια κοινὰ (κόπιτσες) δι' ἐνδύματα	100 χιλ.	100
	β	Θηλυκωτήρια ἐν γένει, πόρπαι, ἁρπάγαι (crochets), θηλυκωτήρια διὰ συμπιέσεως (oeilles et rivets), δακτύλιοι, καψύλια καὶ λοιπὰ παρεμφερῆ εἴδη πρὸς πᾶσαν χρῆσιν (δι' ἐνδύματα, χειρόκτια, ὑποδήματα, ταξειδιωτικὰ καὶ στρατοπεδείας εἴδη, διὰ συρραφὴν ἐγγράφων κλπ), ὡς καὶ στηρίγματα γυναικείων πίλων :		
		1) Ἐκ κοινοῦ σιδήρου, ἐστιλβωμένα, βερνικωμένα, κασσιτερωμένα..	100 χιλ.	100
		2) Ἐκ κοινῶν μετάλλων ἢ ἐκ σιδήρου, ἐπιχαλκωμένα, νικελωμένα, ὀξειδωμένα	100 χιλ.	200
		3) Ὅμοια τοῖς τῶν προηγουμένων ὑπεδαφίων 1 καὶ 2, ἐπάργυρα ἢ ἐπίχρυσα	100 χιλ.	250
		4) Ὅμοια ἐπεστρωμένα (doublés ou plaqués) χρυσῷ ἢ ἀργύρῳ	100 χιλ.	1000
		5) Συνδετῆρες ἐκ χάλυβος διὰ τὴν σύνδεσιν ἐγγράφων.....	100 χιλ.	80
80		Μάχαιραι, κοχλιάρια, περόναι :		
	β	Μαχαίρια, κοχλιάρια, περόναι, ἐπιτραπέζια :		
		6) Ἐκ νικελίου ἢ λευκοῦ μεταλλοκράματος ὁλοσχερῶς.....	100 χιλ.	350
		7) Ὅμοια τοῖς ἐν ὑπεδαφίῳ 6 φέροντα τὴν ἐν ὑπεδαφίῳ 3 λαβὴν ...	100 χιλ.	350
		8) Ὅμοια τοῖς ἐν ὑπεδαφίοις 1, 2, 4 καὶ 5 φέροντα λαβὴν ἐκ νικελίου ἢ ἐκ λευκοῦ μεταλλοκράματος	100 χιλ.	350
83		Κονδυλομάχαιρα καὶ τὰ τούτοις παρεμφερῆ :		
	β	Ἐκλεκτὰ μετὰ μιᾶς ἢ πλειοτέρων λεπίδων :		
		3) Μετὰ λαβῆς ἐκ κοινοῦ μετάλλου ἐπαργυρωμένα ἢ ἐπιχρυσωμένα ...	100 χιλ.	800
		4) Μετὰ λαβῆς ἐξ ἐλεφαντοστοῦ, χελωνοστράκου, μαργαροκόγχης ἢ ἐκ πολυτίμων μετάλλων	100 χιλ.	1200
84		Δίσκοι :		
	α	Ἐκ σιδήρου ἁπλοῦ, κασσιτερωμένου, ψευδαργυρωμένου, βερνικωμένου ἢ χρωματοποικιλμένου	100 χιλ.	100
	β	Ἐξ ἀργιλλίου, χαλκοῦ ἢ ὀρειχάλκου, ἐκ ψευδαργύρου, κασσιτέρου, ἐκ κράματος αὐτῶν μετ' ἄλλων κοινῶν μετάλλων ἐκτὸς νικελίου, ἐκ πεπιεσμένου χάρτου, ἐκ ξύλου, ἐξ ὀπτῆς ἢ φαβεντιανῆς γῆς, ἐκ πορσελάνης, ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων συνδεδυασμένων πρὸς ἀλλήλας ἢ πρὸς ἄλλας κοινὰς ὕλας, μετὰ ἢ ἄνευ ὑαλίνων μερῶν ἀναποσπάστων.....	100 χιλ.	150
	γ	Οἱ αὐτοὶ τῶν ἐδαφ. α' καὶ β' ἐπινικελωμένοι, νικελίῳ ἐπεστρωμένοι (plaqués) ἢ ὀξειδωμένοι, ὑπάγονται εἰς τὸν δασμὸν τοῦ ἀντιστοίχου ἐδαφίου προσηυξημένον κατὰ.....		+ 40 ο]ο
	δ	Ἐκ νικελίου ἢ κράματος νικελίου, συνδεδυασμένοι ἢ μὴ μετὰ τῶν ἐν ἐδαφίοις α', β' καὶ γ' ὑλῶν	100 χιλ.	350
	ε	1) Οἱ αὐτοὶ τῶν ἐν ἐδαφίοις α', β' καὶ δ', ἐπάργυροι ἢ ἐπίχρυσοι, ὑποβάλλονται εἰς τὸν δασμὸν τοῦ ἀντιστοίχου ἐδαφίου προσηυξημένον κατὰ		+ 60 ο]ο
		2) Οἱ αὐτοὶ ἐπεστρωμένοι (doublés ou plaqués) ἀργύρῳ ἢ χρυσῷ ἢ λευκοχρύσῳ.....	100 χιλ.	1200
	ζ	Δίσκοι ἐξ ἀργύρου ἢ ἐκ χρυσοῦ, δασμολογοῦνται ὡς τὰ εἴδη ἐκ τῶν μετάλλων τούτων.		
		Σημείωσις : Ἀγκλιματίδια, εἴδη διακοσμήσεως, δοχεῖα ἀνθέων, εἴδη πρὸς στολισμὸν γραφείων καὶ αἰθουσῶν, ἐπιτραπέζια σκεύη, σκεύη καφὲ καὶ τεΐου, δοχεῖα δι' ὀπώρας, κάνιστρα ἄρτου, δοχεῖα, ζαχαρωτῶν, κάνιστρα πλακουντίων καὶ δοχεῖα ζακχάρεως, σιγαροθῆκαι, κυτία σιγαρέττων καὶ καπνοῦ, σκεύη καπνίσματος, στακτοδοχεῖα ἢ ἄλλα παρόμοια ἀλλαχοῦ μὴ κατονομαζόμενα εἴδη, ἅπαντα ἐκ μετάλλου ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἐξ ὑάλου ἢ ἄλλης κοινῆς ὕλης, δασμολογοῦνται κατὰ τὴν κλάσιν 84 καὶ τὰ ἐδάφια αὐτῆς μέχρι τοῦ ζ.		
85		Πλάστιγγες, Ζυγοί, Σταθμά:		
	α	Πλάστιγγες καὶ ζυγοὶ ἐμπορίου παντὸς συστήματος ἐκ σιδήρου, ἐξ ὀρειχάλκου ἢ συνδυασμοῦ τῶν μετάλλων τούτων μεταξύ των ἢ πρὸς ἄλλας ὕλας, βάρους ἑκάστη :		
		2) Ἄνω τῶν 10 μέχρι 50 χιλιογράμμων	100 χιλ.	60
		3) Μέχρι 10 χιλιογράμμων	100 »	80
88		Λάμπαι καὶ ὄργανα φωτισμοῦ :		
	β	Λάμπαι, κηροπήγια, κανδῆλαι ἐκ κοινῶν μετάλλων νικελωμένα ἢ ἐπίχρυσα	100 »	200
	δ	Τὰ αὐτὰ ἐξ ἀργύρου, ἐπιχρύσου ἢ μὴ	τὸ χιλ.	40
	δ δὶς	Λάμπαι, μεγάλης ἐντάσεως λειτουργοῦσαι δι' ἐξαεριώσεως πετρελαίου, βενζίνης ἢ οἰνοπνεύματος (ἀλκοόλ), ἐξ ὀρειχάλκου νικελωμένου ἢ χρωμιωμένου.....	100 χιλ.	100

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων		Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς
88	ζ τρὶς	Ἠλεκτρικοὶ λαμπτῆρες διαπυρώσεως εἰδικοὶ δι' αὐτοκίνητα ἐντάσεως μέχρι 25 βόλτ	κατ' ἐκτ.	15 ο]ο
	0	Καταυγαστῆρες καὶ ἀνταυγαστῆρες μετὰ τοῦ σκελετοῦ ἢ τοῦ στηρίγματος αὐτῶν :		
		2) Ἐκ χάρτου, ἐκ χαρτονίου ἢ κοινοῦ ὑφάσματος	100 χιλ.	300
	ι	Φωτοβολίδες (Auer), ἑτοιμοι πρὸς χρῆσιν ἢ ἁπλῶς ἐμβεβαπτισμέναι	100 τεμ.	5
89		Ἀτμολέβητες παντὸς συστήματος, προθερμαντῆρες, ἀτμοθάλαμοι κλπ. ζυγίζοντες ἕκαστος :		
	α	Μέχρις ἑνὸς τόννου	100 χιλ.	40
	β	Ἄνω τοῦ ἑνὸς μέχρι 10 τόννων	100 »	25
	γ	Ἄνω τῶν δέκα τόννων	100 »	15
ex 90		Μόνιμοι μηχαναὶ κλπ. κινητῆρες Δῆζελ, βάρους ἄνω τοῦ 1 τόννου	100 »	20
93		Ρυμουλκοὶ μηχαναί :		
	ex β	Ρυμουλκοὶ δι' ὁδούς	100 »	20
ex 95	α	Ἀντλίαι χειροκίνητοι καὶ ἰμαντοκίνητοι παντὸς συστήματος, βάρους ἑκάστη :		
		1) Μέχρις 100 χιλιογράμμων	κατ' ἐκτ.	12 ο]ο
		2) Ἄνω τῶν 100 χιλιογράμμων	»	12 ο]ο
	β	Ἀντλίαι φυγόκεντροι ὡς καὶ ἀντλίαι περιστροφικαί, βάρους ἑκάστη :		
		1) Μέχρις 100 χιλιογράμμων	»	12 ο]ο
		2) Ἄνω τῶν 100 χιλιογράμμων	»	9 ο]ο
97		Μηχανήματα ἐν γένει, ἐξ οἱασδήποτε ὕλης, λειτουργοῦντα καθ' οἱονδήποτε τρόπον μὴ εἰδικῶς ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα :		
	α	Μηχανήματα καὶ συσκευαὶ διὰ πᾶσαν βιομηχανίαν περιλαμβανομένων καὶ τῶν προωρισμένων διὰ τὴν μετατροπὴν τῶν προϊόντων τῆς γῆς, τῶν διὰ ζαχαροπλάστας, σοκολατοποιούς, ἀρτοποιούς, οἰνοπνευματοποιούς, ὑφαντουργούς, κλπ., ζυγίζοντα ἕκαστον :		
		1) Μέχρις 25 χιλιογράμμων	100 χιλ.	15
		2) Ἄνω τῶν 25 μέχρι 250 χιλιογράμμων	100 »	10
		3) Ἄνω τῶν 250 χιλιογράμμων	100 »	5
98		Γεωργικὰ μηχανήματα, ὄργανα καὶ ἐργαλεῖα ὡς καὶ μέρη τούτων, ἐξ οἱασδήποτε ὕλης, λειτουργοῦντα δὲ καθ' οἱονδήποτε τρόπον :		
	ex α	Ἑλκυστῆρες (tracteurs), ἄροτρα μηχανικά, τὰ χορτοκοπτικά, οἱ βωλοκόποι, τὰ ἁλωνιστικά, ἅπαντα διὰ μηχανικῆς δυνάμεως	κατ' ἐκτ.	3 ο]ο
	ex β	Πρὸς τεμαχισμὸν ἀχύρων	100 χιλ.	5
	γ	Σταφυλοκοπτήρια, ἐλαιοπιεστήρια, ἐλαιοτριβεῖα, μυλοστάσια ἄνευ μυλολίθων, χορτοπιεστικαὶ μηχαναί, ἐκκοκκιστικαὶ μηχαναὶ ἀραβοσίτου καὶ ἐν γένει πιεστήρια κεντρόφυγα, ὡς καὶ ξηραντήρια βάρους :		
		1) Μέχρι 200 χιλιογράμμων	100 χιλ.	25
		2) Ἄνω τῶν 200 μέχρι 500 χιλιογράμμων	100 χιλ.	22
		3) Ἄνω τῶν 500 χιλιογράμμων	100 χιλ.	18
	γ δὶς	Σταφυλοπιεστήρια, βάρους :		
		1) Μέχρι 200 χιλιογράμμων	100 χιλ.	20
		2) Ἄνω τῶν 200 μέχρι 500 χιλιογράμμων	100 χιλ.	18
		3) Ἄνω τῶν 500 χιλιογράμμων	100 χιλ.	12
	ex δ	Δρέπανα καὶ κοσσιὲς	100 χιλ.	15
	ε	Γεωργικὰ ὄργανα ψεκασμοῦ καὶ θειώσεως φυτῶν καὶ ἐξαρτήματα αὐτῶν ἀποκλειστικῆς χρήσεως μεμονωμένως εἰσαγόμενα	100 χιλ.	40
100	α	Οἰκιακῆς οἰκονομίας μηχανήματα, συσκευαὶ καὶ σκεύη, οἷα : πλυντήρια, μηχανήματα πρὸς πλύσιν καὶ πωματισμὸν φιαλῶν, καφεκοπτικὰ ἢ ἢ κρεατοψηστικὰ καὶ λοιπὰ εἴδη καὶ μικρολογήματα μαγειρείου καὶ οἰκιακῆς χρήσεως, ὡς καὶ παντοῖα ἄλλα ἀντικείμενα, οἱασδήποτε χρήσεως μὴ κατονομαζόμενα, ἅπαντα ὁλοσχερῶς σιδηρᾶ ἢ συνδεδυασμένα πρὸς ἄλλας κοινὰς ὕλας καὶ ἁπλᾶ ἢ ἐστιλβωμένα ἢ κασσιτερωμένα ἢ ψευδαργυρωμένα ἢ ἐσμαλτωμένα ἢ κεχρωματισμένα ἢ βερνικωμένα, ἔστω καὶ ἂν τὸ βερνίκιον περιέχῃ μεταλλικὴν κόνιν :		
	β	Τὰ αὐτὰ ἐπιχαλκωμένα, νικελωμένα ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει δασμολογοῦνται ὡς τὰ ἐν ἐδαφίῳ α' μετ' αὐξήσεως τοῦ δασμοῦ κατὰ		+ 40 ο]ο
	γ	Κυτία καὶ δοχεῖα ἐν γένει ἐξ ἐλάσματος (σιδηροφύλλου) ἢ λευκοσιδήρου, βάρους μέχρι 500 γραμμαρίων κατὰ τεμάχιον, χρήσιμα πρὸς ἐναπόθεσιν ἐγχωρίων προϊόντων ἁπλᾶ ἢ βερνικωμένα μετὰ ἢ ἄνευ λιθογραφικῶν ἐπιγραφῶν ἢ λιθογραφικῶν εἰκόνων	100 χιλ.	25
106		Παντοῖα ἐκ μολύβδου ἢ κράματος αὐτοῦ ἀντικείμενα μὴ κατονομαζόμενα :		
	α	1) Κεχρωματισμένα ἢ μή, βερνικωμένα, ψευδαργυρωμένα, κασσιτερωμένα	100 χιλ.	80
		2) Νικελωμένα	100 χιλ.	120
	β	Ἐπάργυρα ἢ ἐπίχρυσα	100 χιλ.	150

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων	Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς	
110		Παντοῖα ἐκ κασσιτέρου ἢ κράματος αὐτοῦ ἀντικείμενα μὴ κατονομαζόμενα :		
	α	Κεχρωματισμένα ἢ μή, βερνικωμένα, ψευδαργυρωμένα	100 χιλ.	150
	β	1) Νικελωμένα	100 χιλ.	180
		2) Ἐπάργυρα καὶ ἐπίχρυσα	100 χιλ.	200
113		Παντοῖα ἐκ ψευδαργύρου ἢ κράματος αὐτοῦ ἀντικείμενα μὴ κατονομαζόμενα :		
	α	Κεχρωματισμένα ἢ μή, βερνικωμένα ἢ μὴ	100 χιλ.	100
	β	1) Νικελωμένα	100 χιλ.	120
		2) Ἐπάργυρα ἢ ἐπίχρυσα	100 χιλ.	150
117		Σωλῆνες ἐκ σιδήρου ἐπενδεδυμένοι χαλκῷ ἢ κράματι αὐτοῦ, ὡς καὶ οἱ ὀρειχαλκωμένοι	100 χιλ.	20
119		Κοσμημάτων ἀπομιμήσεις ἐκ χαλκοῦ ἢ ἐκ κοινῶν μετάλλων ἢ κραμάτων αὐτῶν, ὡς καὶ αἱ μετὰ ψευδῶν λίθων:		
	β	Ἐπάργυροι ἢ ἐπίχρυσοι	100 χιλ.	450
	γ	Ἐπεστρωμέναι (doubles ou plaqués) ἀργύρῳ, χρυσῷ ἢ λευκοχρύσῳ.	100 »	1500
122		Παντοῖα ἀντικείμενα καὶ σκεύη ἐκ νικελίου ἢ κράματος αὐτοῦ, μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα :		
	α	Μὴ ἐπάργυρα οὐδ' ἐπίχρυσα	100 »	500
	β	Ἐπίχρυσα, ἐπάργυρα	100 »	850
123		Ἀργίλλιον :		
	γ	Λεπτὰ φύλλα ἐξ ἀργιλλίου, παντὸς χρώματος καὶ μετὰ ἢ ἄνευ ἐπικεκολλημένου ἐπ' αὐτῶν λεπτοῦ φύλλου χάρτου, χρήσιμα πρὸς κατασκευὴν ἐτικεττῶν, ἐπιστομίων φιαλῶν, περιτύλιξιν διαφόρων ἀντικειμένων ἢ ἄλλας χρήσεις	100 »	50
129	α	Εἴδη ἐκ χρυσοῦ ἢ κράματος αὐτοῦ μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	τὸ χιλιογρ.	300
	β	Παντοῖα εἴδη ἐκ λευκοχρύσου ἢ κράματος αὐτοῦ μετὰ ἢ ἄνευ χρυσοῦ συνδεδυασμένα, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	» »	300
130		Κοσμήματα ἁπλᾶ ἢ λιθοκόλλητα ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐκ λευκοχρύσου (ἔστω καὶ ἂν οἱ λίθοι οὗτοι ὦσι ψευδεῖς) μὴ ἀλλαχοῦ κοτονομαζόμενα, δασμολογοῦνται ὡς τὰ εἰς τὴν κλάσιν 129 ὑπαγόμενα, μετ' αὐξήσεως τοῦ ἀντιστοίχου δασμοῦ κατὰ		+ 20 ο]ο
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Λ'.		
133	ε	Ἠλεκτρομετρηταί, ὄργανα ἠλεκτρικῶν μετρήσεων (ἀμπερόμετρα, βολτόμετρα, βατόμετρα), ὡς καὶ ἐπιστημονικαὶ συσκευαὶ διαφόρων ἠλεκτρικῶν μετρήσεων.....	κατ' ἐκτ.	10 ο]ο
134		Ὄργανα καὶ συσκευαὶ τῶν ἐφαρμογῶν τοῦ ἠλεκτρισμοῦ :		
	γ	2) Εἴδη ἠλεκτροτεχνίας ἐκ βακελίτου ἢ ἑτέρας ἀναλόγου τεχνητῆς ὕλης, οἷον ἐπαφαί, διακόπται, ρευματολῆπται, λυχνιολαβαί, διακλαδωτῆρες, συνδετῆρες, σκελετοὶ κλπ.	100 χιλ.	90
	η	Πήραυνα, ἑστίαι, μαγειρεῖα, θερμοσίφωνες καὶ σίδηρα σιδηρώματος, ἅπαντα δι' ἠλεκτρισμοῦ λειτουργοῦντα καὶ ἐκ σιδήρου ἁπλοῦ ἢ συνδεδυασμένου μετὰ τῶν ἀπαραιτήτων καὶ ἀναποσπάστως μετ' αὐτοῦ συνδεδεμένων μερῶν ἐκ πυριμάχου ἢ μονωτικῆς ὕλης οἱασδήποτε, ζυγίζοντα κατὰ τεμάχιον :		
		1) Μέχρι 2 χιλιογράμμων	100 χιλ.	80
		2) Ἄνω τῶν 2 μέχρι 10 χιλιογράμμων	100 »	60
		3) Ἄνω τῶν 10 μέχρι 40 χιλιογράμμων	100 »	30
		4) Ἄνω τῶν 40 χιλιογράμμων	100 »	20
135		Ἐπιστημονικὰ ὄργανα ἐνασκήσεως ἐλευθερίων τεχνῶν καὶ μέρη αὐτῶν, περιλαμβανομένου καὶ τοῦ βάρους τῶν θηκῶν ἢ καλυμμάτων αὐτῶν :		
ex	α	2) Μεμβράναι πολυγράφου	κατ' ἐκτ.	14 ο]ο
	α δὶς	Ταινίαι γραφομηχανῶν	100 χιλ.	200
	β	3) Φωτεινοὶ καὶ σκοτεινοὶ θάλαμοι, προβολεῖς, στερεοσκόπια, φωνογράφοι, (περιλαμβανομένων τῶν βάθρων, καλυμμάτων, καὶ τοῦ τηλεβόα αὐτῶν).....	κατ' ἐκτ.	20 ο]ο
	δ	Ἰατρικῆς ἀντικείμενα:		
		2) Καθετῆρες, ἀναστατῆρες, θηλαί, ἐλαστικὰ κλύσματα, ψεκαστῆρες, θηλαστῆρες, σταγονόμετρα.....	100 χιλ.	300
	η	2) Συσκευαὶ ἀκτινοσκοπήσεως ἢ ἀκτινοθεραπείας καὶ ἐξαρτήματα καὶ μέρη τούτων.....	κατ' ἐκτίμ.	5 ο]ο
137		Μουσικὰ ὄργανα καινουργῆ ἢ μή, τμήματα αὐτῶν μεμονωμένα, ὡς καὶ τὰ δι' αὐτὰ χρειώδη :		
	β	Πνευστά :		
		4) Ὄργανα φορητὰ κοινά, ἐκ ξύλου, ἐκ λευκοσιδήρου ἢ ὀρειχάλκου, ἐξ		

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων	Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς	
137		ὀπτῆς γῆς, ἄνευ μοχλῶν ἢ μεθ' ἑνὸς μοχλοῦ.	ἀμετάβλητον	
		Σημείωσις : Φυσαρμόνικες 8 φωνῶν καὶ ἄνω, ὡς ἐπίσης καὶ ἀκορντεὸν 10 κλειδῶν καὶ ἄνω, ὑπάγονται ἐπίσης εἰς τὴν αὐτὴν κλάσιν		
	ε	Παρακολουθήματα καὶ μέρη μουσικῶν ὀργάνων:		
		3) Δίσκοι καὶ κύλινδροι φωνογράφων, συντονισμένοι ἢ μή, χαρτόνιον καὶ χάρτης διάτρητος διὰ μηχανικὰ κλειδοκύμβαλα.....	100 χιλ.	400
		4) Ἁρμονικαὶ χορδαὶ ἐκ πάσης ὕλης	100 »	300
138		Ὡρολόγια:		
	β	Ἐγερτήρια καὶ παρεμφερῆ:		
		1) Κοινά	100 χιλ.	200
	γ	Ὡρολόγια καὶ ἐκκρεμῆ τραπέζης ἢ τοίχου :		
		1) Κοινά, μετὰ ξυλίνων πλαισίων, ἔστω καὶ ἐσκαλισμένων ἢ ἐκ κοινῶν ὑλῶν.....	100 χιλ.	200
		2) Ὡρολόγια μετὰ πλαισίου ἐκ κοινῶν μετάλλων ἐπαργύρων ἢ ἐπιχρύσων.....	100 »	450
	ε	Κελύφη ὡρολογίων:		
		3) Ἐκ κοινῶν μετάλλων.....	κατ' ἐκτίμ.	25 ο]ο
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Μ.		
139	α	4. Πλάκες ἐκ μαγνησίτου	100 χιλ.	2
	β	ex 3. Πλάκες ἐκ κονίας (τσιμέντου) καὶ ἀσβέστου διὰ στέγας (eternite)	100 »	7
141	β	Πυρίμαχα ἐκμαγεῖα πρὸς βιομηχανικοὺς σκοπούς	100 »	4
143		Ἀντικείμενα φαβεντιανά:		
	γδὶς	Οἰκιακὰ σκεύη (θερμάστραι, λουτῆρες, λεκάναι, λεκάναι ἀποχωρητηρίων κ.λ.π.) ἐκ πυριμάχου πηλοῦ.....	100 »	18
		Σημείωσις: Ὑπ' αὐτὴν τὴν ὀνομασίαν νοοῦνται προϊόντα κεραμευτικῆς συντεθειμένα ἐκ πυριμάχου πηλοῦ περιβαλλόμενα ὑπὸ στρώματος πορσελάνης καὶ ἀκολούθως ἐπικεκαλυμμένα διὰ λευκοῦ στιλπνοτάτου ἐπιχρίσματος πορσελάνης.		
	ε	3) Πλάκες δι' ἐπενδύσεως καὶ πλακοστρώσεις ἐξ ὀπτῆς ἀργίλλου, ἐσμαλτωμέναι ἐν τῇ μάζῃ ἢ κατ' ἐπιφάνειαν, μονόχροοι πάχους ἀπὸ 8 χιλιοστῶν καὶ ἄνω.....	100 χιλ.	10
		Σημείωσις: Διαφοραὶ πάχους τῶν πλακῶν μέχρι 1 χιλιοστοῦ τοῦ μέτρου δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν κατὰ τὸν ἐκτελωνισμόν.		
144		Ἀντικείμενα ἐκ πορσελάνης:		
	α	Ἐπιτραπέζια σκεύη καὶ λοιπὰ μὴ κατονομαζόμενα ἐνταῦθα ἢ ἀλλαχοῦ ἀντικείμενα, ἐκ ζύμης λευκῆς ἢ ἐγχρώμου, μετὰ ἢ ἄνευ ἐκτυπωμάτων ἢ γλυφῶν ἐπιτυγχανομένων διὰ πιέσεως, μὲ πέρατα ὁμαλὰ ἢ κυματοειδῆ:		
		2) Χρωμοποικιλμένα ἢ φέροντα μονογράμματα ἢ ἐπιγραφὰς	100 χιλ.	100
		3) Ἀργύρῳ ἢ χρυσῷ διακόσμητα	100 »	120
		Σημείωσις: Συνήθη ἐπιτραπέζια σκεύη, χρησιμοποιούμενα εἰς ξενοδοχεῖα, ἑστιατόρια καὶ οἰκονομικὰς ὑπηρεσίας παντὸς εἴδους (οἰκονομικὰς ὑπηρεσίας ἐφοπλιστικῶν οἴκων) καὶ φέροντα μονογράμματα ἢ ἐπιγραφάς, δὲν θεωροῦνται ὡς ζωγραφισμένα καὶ τελωνίζονται συμφώνως πρὸς ἐδάφ. α]1.		
145		Χρειώδη ἠλεκτροτεχνίας ἐκ πάσης μονωτικῆς ὕλης μετὰ ἢ ἄνευ μεταλλίνων μερῶν συνδεδεμένων αὐτοῖς :		
	α	Μονωτῆρες κωδωνοειδεῖς	100 »	25
147		Ὑαλοπίνακες (Τζάμια) :		
	β	Ἔγχρωμοι, ἀδιαφανεῖς, ἀνωμάλου ἐπιφανείας (diamantès) καὶ λοιποὶ παρεμφερεῖς, περιλαμβανομένου καὶ τοῦ marbrite (marmorite)	100 »	28
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ν.		
159		Χημικὰ προϊόντα, ἄνευ ἀφαιρέσεως ἀποβάρου διὰ τὰ ἄμεσα δοχεῖα ἢ περιβλήματα		
	β	Καυστικὰ καὶ ἀνθρακικὰ κάλια :		
		6) Ἀνθρακικὸν ἀμαώνιον	100 »	10
		6 δὶς) Διττανθρακικὸν ἀμμώνιον	100 »	8
	γ	Ἄλατα θειϊκά, θειώδη καὶ ὑποθειώδη		
		1) Θειϊκὸς χαλκός.	100 »	ἀτελὴς
		1 δὶς) Σκευασίαι χαλκοῦχοι διὰ τὰς ἀμπέλους	100 »	ἀτελεῖς
		6) Θειώδη διθειώδη καὶ ὑδροθειώδη ἅλατα ἐν γένει	100 »	7
		8) Θειϊκὸν ἀργίλλιον καὶ στυπτηρίαι ἐν γένει, συμπεριλαμβανομένου καὶ τῶν διὰ χρωμίου...	100 »	5

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων	Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμάς	
159	ε	Ἄλατα χλωρικὰ καὶ χλωριοῦχα :		
		2) Χλωριοῦχον ἀμμώνιον	100 χιλ.	5
		7) Λοιπὰ μὴ κατονομαζόμενα ἅλατα	100 »	8
	ζ	Αἰθέρες καὶ πνεύματα :		
		10) Σύνθετοι αἰθέρες διὰ ποτὰ	100 »	180
	γ	11) Λοιποὶ αἰθέρες καὶ πνεύματα	100 »	60
	η	Διάφορα :		
		5) Ἀμμωνία ὑγρὰ	100 χιλ.	12
		8) Νιτροβενζόλη, βενζόλη, ἔλαιον ἀνιλίνης καὶ ἅλας ἀνιλίνης	100 »	5
		9) Ἄλατα χρωμίου καὶ χρωμικὰ	100 »	8
		21) Σκευάσματα ἐκ κυτταρίνης διὰ χημικῆς ἐπεξεργασίας καταστάντα διαλυτὰ ἐν τῷ ὕδατι (π.χ. τυλόζ) χρήσιμα διὰ σαπωνοποιΐαν καὶ ὑφαντουργίαν	κατ' ἐκτ.	5 ο]ο
160		Χημικῶν βιομηχανιῶν προϊόντα, ἄνευ ἀφαιρέσεως ἀποβάρου διὰ τὰ ἄμεσα δοχεῖα.		
	α	Χημικὰ λιπάσματα :		
		5) Ἀσβεστοῦχον ἀνθρακικὸν ἀμμώνιον περιέχον τοὐλάχιστον 30 ο]ο ἀνθρακικὸν ἀσβέστιον ἀποκλειστικῶς χρησιμοποιούμενον ὡς χημικὸν λίπασμα	100 χιλ.	1
	γ	Κόλλαι.		
		7) Τυρίνη (caséine)	100 χιλ.	15
		Σημείωσις : Τυρίνη (caséine) εἰσαγομένη ἀπ' εὐθείας ὑπὸ ἀνεγνωρισμένων βιομηχάνων γαλαλίθου ἵνα χρησιμοποιηθῇ ἀποκλειστικῶς ὑπ' αὐτῶν ὡς πρώτη ὕλη, ὑπὸ τελωνειακὴν ἐπίβλεψιν, ὑποβάλλεται εἰς δασμὸν	κατ'ἐκτιμ.	9 ο]ο
		9) Πᾶσα ἑτέρα κόλλα φυτικῆς ἢ ζωϊκῆς προελεύσεως, ὑγρὰ ἢ στερεά.	100 χιλ.	40
	δ	3) Μελάναι παχεῖαι μαῦραι (τυπογραφικαὶ ἢ λιθογραφικαί)	100 χιλ.	15
	εδὶς	Τυροπηγιὰ ἐν γένει	κατ' ἐκτιμ.	30 ο]ο
161		Φάρμακα καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα ἄνευ ἀφαιρέσεως ἀποβάρου διὰ τὰ δοχεῖα ἢ τὴν ἄλλην ἄμεσον συσκευασίαν:		
	δ	Φαρμακευτικὰ προϊόντα:		
		7) Ἐμβόλια καὶ δαμαλὶς	100 χιλ.	ἀτελῶς
		12) Ὄρροί.	100 χιλ.	60
		14) Φυτοπαθολογικὰ σκευάσματα παρασιτοκτόνα, ἢ ἐντομοκτόνα, ἢ μικητοκτόνα, μὴ εἰδικῶς ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα εἰς στερεὰν ἢ ὑγρὰν κατάστασιν	100 χιλ.	4
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ο.		
168		Ὀρυκτὰ ἢ μεταλλικὰ χρώματα:		
	ζ	2) Μίνιον ἐκ σιδήρου καὶ χρώματα ὀξειδίου σιδήρου μὴ τεχνικῶς κεχρωσμένα	100 χιλ.	6
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Π.		
177		Χαρτόνιον:		
		Σημείωσις : Θεωρεῖται χαρτόνιον πᾶς χάρτης εἰς κυλίνδρους ἢ εἰς φύλλα, ζυγίζων ἄνω τῶν 300 γραμμαρίων κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον.		
	δ	Χαρτόνιον ἐπιστεγάσεως διαπότιστον ἢ ἐπικεχρισμένον διὰ πίσσης ἢ ἀσφάλτου, μετὰ ἢ ἄνευ γαιωδῶν ἢ ἀμμωδῶν οὐσιῶν ἐν τῇ μάζῃ ἢ κατ' ἐπιφάνειαν	100 χιλ.	6
178		Χάρτης περιτυλίξεως ἢ συσκευασίας εἰς φύλλα ἢ εἰς κυλίνδρους (ρόλους πλάτους ἄνω τῶν 40 ἑκατοστομέτρων).		
	γδὶς	Χάρτης περιτυλίξεως ἢ συσκευασίας καταστὰς ἀδιάβροχος εἰς λιπαρὰς οὐσίας διὰ θειώσεως (PERGAMYN καὶ PERGAMENTERSATZ)..	100 χιλ.	25
	δ	Χάρτης τοιχοστρωσίας ἢ δι' ἐπένδυσιν κιβωτίων ἢ διὰ βιβλιοδέτας, ὡς καὶ χάρτης ἐκ πάσης ὕλης, ἀλλ' εἴτε χρωματισμένος κατ' ἐπιφάνειαν δι' ἑνὸς ἢ πλειοτέρων χρωμάτων, εἴτε ἐπικεκαλυμμένος δι' ἑτέρου φύλλου ἐκ χάρτου λευκοῦ ἢ χρωματιστοῦ ἢ ἐκ φελλοῦ ,εἴτε βερνικωμένος εἴτε ἐπικεχρισμένος (COUCHE) κατ' ἐπιφάνειαν διὰ διαφόρων ὑλῶν (πλὴν τῶν εἰδικῶς ἀλλαχοῦ κατονομαζομένων) ἢ κόμμεος καὶ λευκὸς ἢ μονόχρους ἢ ποικιλόχρους, ἁπαντα ἐστιλβωμένα ἢ μή, ἢ ἔκτυπα (GAUFRES) ἢ κατ' ἀπομίμησιν δέρματος (CHAGRINES).		
		1) Βάρους ἄνω τῶν 200 μέχρι 300 γραμμαρίων κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον.....	100 χιλ.	35
		2) Βάρους ἄνω τῶν 100 μέχρι 200 γραμμαρίων κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον.....	100 χιλ.	55
		3) Βάρους μέχρις 100 γραμ. κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον.....	100 χιλ.	65

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων	Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς	
179		Χάρτης τυπογραφικὸς καὶ χάρτης γραφῆς, πλάτους ἄνω τῶν 45 ἑκατοστομέτρων, εἰς δεσμίδας ἢ εἰς κυλίνδρους, ἐστιλβωμένος ἢ μή :		
	α	Χάρτης κοινὸς ἐφημερίδων, συγκείμενος ἐκ μίγματος χημικοῦ καὶ μηχανικοῦ πολτοῦ καὶ ζυγίζων μέχρις 60 γραμμαρίων κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον, ὡς καὶ χάρτης τυπογραφικὸς πρὸς ἐκτύπωσιν περιοδικῶν....	100 χιλ.	ἀτελὴς
		Σημείωσις : Ἡ ἀτελὴς εἰσαγωγὴ τοῦ διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τῶν ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν προοριζομένου χάρτου ἐπιτρέπεται κατόπιν εἰδικῆς ἀδείας τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν.		
		Ὁ χάρτης οὗτος δέον νὰ φέρῃ καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν αὐτοῦ συνεχεῖς ὑδατίνους γραμμὰς παραλλήλους καὶ ἀνὰ πέντε ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου, προκειμένου δὲ εἰδικῶς περὶ ἐφημερίδων μόνον δέον νὰ ἔχῃ τὸ χρῶμα ἀσθενὲς κυανοπράσινον.		
		Ὁ διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τῶν περιοδικῶν χάρτης δύναται νὰ ᾖ οἱασδήποτε ποιότητος καὶ οἱουδήποτε χρώματος.		
	γ	Ἀποκλειστικῶς ἐκ χημικοῦ πολτοῦ ἢ ἐκ ρακῶν λευκὸς ἢ χρωματιστὸς ἢ δίχρωμος, ἐστιλβωμένος ἢ μή :		
		1) Βάρους μέχρι 40 γραμμαρίων κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον	100 χιλ.	30
		2) Βάρους ἄνω τῶν 40 γραμμαρίων κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον.....	100 χιλ.	30
180		Χάρτης ἀλληλογραφίας φέρων γραμμὰς ἢ ἐπιγραφὰς ἢ ἄλλας ἀποτυπώσεις δι' ὑδατίνων σημείων (VERGES) ἄνευ ἀφαιρέσεως ἀποβάρου διὰ τὰ ἄμεσα χάρτινα περιβλήματα ἢ καὶ τὰ κυτία :		
	α	Εἰς φύλλα πλάτους ἄνω τῶν 40 ἑκατοστομέτρων	100 χιλ.	100
	β	Εἰς φύλλα πλάτους μέχρι τῶν 40 ἑκατοστομέτρων συνεσκευασμένος εἰς δέματα ἢ εἰς μικρὰ κυτία πρὸς λιανικὴν κατανάλωσιν, φάκελλοι ἀλληλογραφίας ἐν γένει καὶ ἐπισκεπτήρια κεκομμένα	100 χιλ.	120
	γ	Ὁ ἀνωτέρω χάρτης μετ' ἐπικεφαλίδος ἢ ἄλλης διακοσμήσεως ἢ μετὰ πενθίμων ἐμβλημάτων, χάρτης πολυτελείας δι' ἐπιστολάς, δι' ἀγγελτήρια (FAIRE-PART) παντὸς χρώματος καὶ οἱ ἀντίστοιχοι πάντων τούτων φάκελλοι.....	100 χιλ.	160
181	ε	Χάρτης στύπειος (στυπόχαρτον) παντὸς χρώματος, μεγέθους καὶ βάρους, χάρτης διηθητικὸς (A FILTRER) καὶ ἠθμοὶ ἐκ τοιούτου χάρτου, ὡς καὶ χάρτης δοκιμαστικὸς (A REACTIFS) ἐν γένει.....	100 χιλ.	30
	η	Χάρτης (ἢ ὕφασμα) διαφανὴς δι' ἀντιγραφὰς (A DECALCUER), χάρτης σχεδιάσεων γραμμογραφημένος εἰς χιλιοστόμετρα (QUADRILLE) χάρτης διάτρητος (CANEVAS) καὶ χάρτης ἀποτυπωτικὸς (CARBONE) εἰς φύλλα οἱουδήποτε μεγέθους	100 χιλ.	70
	θ	Χάρτης φωτογραφικὸς λευκοματοῦχος ἢ δι' ἄλλου ἐπιχρίσματος, εἰς φύλλα ἢ κυλίνδρους οἱουδήποτε μεγέθους καὶ ἄνευ ἀφαιρέσεως ἀποβάρου διὰ τὰ ἄμεσα περιβλήματα :		
		3) Χάρτης ἡλιοτυπίας.....	100 χιλ.	75
	ex ι	Χάρτης ἐπίχρυσος ἢ ἐπάργυρος ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ ἀπομιμήσεις τοιούτου χάρτου.....	100 χιλ.	100
	μ	2) Σμυριδόχαρτον ἢ σμυριδόπανον εἰς φύλλα οἱουδήποτε μεγέθους ..	100 χιλ.	35
182		Εἴδη ἐκ χάρτου καὶ χαρτονίου, πλὴν τῶν εἰδικῶς ἀλλαχοῦ κατονομαζομένων:		
	α	Χάρτης καὶ χαρτόνιον, κεκομμένα εἴτε εἰς φύλλα ἢ κυλίνδρους πλάτους 40 ἑκατοστομέτρων καὶ κάτω, εἴτε εἰς τεμάχια ὡρισμένου σχήματος καὶ δι' ὡρισμένην χρῆσιν, ἀλλὰ μὴ ἀποτελοῦντα αὐτοτελὲς εἶδος, οὐδὲ γραμμογραφημένα ἢ τετυπωμένα ἢ λιθογραφημένα, μὴ ἀλλαχοῦ εἰδικῶς διακρινόμενα, δασμολογοῦνται ὡς ὁ χάρτης ἢ τὸ χαρτόνιον ἐξ οὗ ἐσχηματίσθησαν, μετ' αὐξήσεως τοῦ δασμοῦ τῆς οἰκείας διαιρέσεως κατά ...		+15 ο]ο
	β	Χαρτοσακκοῦλαι ἐν γένει, ὡς καὶ εἴδη ὅμοια τοῖς ἀμέσως προηγουμένοις, ἀποτελοῦντα αὐτοτελὲς εἶδος μὴ εἰδικῶς ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενον. ἢ φέροντα δι' ἐκτυπώσεως ἢ λιθογραφήσεως λέξεις τινὰς ἢ γραμμὰς ἢ ποικίλματα, ἔστω καὶ διὰ χρυσοῦ ἢ ἀργύρου, δασμολογοῦνται ὡς ὁ χάρτης ἢ τὸ χαρτόνιον ἐξ οὗ κατεσκευάσθησαν, μετ' αὐξήσεως τοῦ δασμοῦ τῆς οἰκείας κατηγορίας κατά.....		+60 ο]ο
	γ	Χάρτης γραμμογραφημένος οἱασδήποτε χρήσεως. δασμολογεῖται ὡς ὁ μὴ γραμμογραφημένος ὅμοιος χάρτης, μετ' αὐξήσεως τοῦ δασμοῦ τῆς οἰκείας διαιρέσεως κατά.....		+40 ο]ο
	ε	Πυξίδες (κυτία), πιλοθῆκαι καὶ παρεμφερῆ εἴδη, ἐκ χάρτου ἢ χαρτονίου ἐπενδεδυμένου...		
		2) Διὰ παντὸς ἑτέρου χάρτου (πλὴν τοῦ ἐν τῇ κλάσει 181 ι κατονομαμένου), ὡς καὶ παρόμοια εἴδη ἐκ χάρτου ἢ χαρτονίου μὴ ἐπενδεδυμένα,		

Κλάσις Ἑλλην. Δασμολογίου		Εἴδη ἐμπορευμάτων	Δασμὸς εἰς μεταλλ. δραχμὰς	
182	ε	ἕτοιμα ἢ εἰς τεμάχια προπαρασκευασμένα πρὸς σχηματισμὸν κυτίων ἐν γένει ἢ μερῶν αὐτῶν	100 χιλ.	80
184		Εἴδη τυπογραφίας καὶ βιβλιοδετικῆς:		
	γ	Βιβλία λογιστικά, βιβλία ἄγραφα, σημειωματάρια χάρτινα, ἐρραμμένα ἢ συνδεδεμένα καὶ μετὰ ἢ ἄνευ καλύμματος οἱουδήποτε	100 χιλ.	120
185	α	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ξυλογραφήματα, ἡλιογραφήματα, χρωμοφωτογραφήματα κ.λ.π., μονόχρωμα ἢ πολύχρωμα:		
		1) Ἐπὶ χάρτου.....	100 χιλ.	300
		2) Ἐπὶ χαρτονίου ἢ ἐπὶ χάρτου ἐπικεκολλημένου ἐπὶ χαρτονίου ἢ ἐπὶ ξύλου.....	100 χιλ.	120
	β	Ταχυδρομικὰ δελτάρια εἰκονογραφημένα ἢ μὴ	100 χιλ.	150
	γ	2) Εἰκόνες προωρισμέναι εἰς τερπνὴν διδασκαλίαν παίδων, πολύχρωμοι ἢ μὴ. ἐκ χάρτου (ἐπικεκολλημέναι ἢ μὴ ἐπὶ χαρτονίου) ἐν εἴδει βιβλίων (ἐρραμμένων ἢ δεδεμένων) ἢ μή, φέρουσαι ἢ μὴ ἐπιγραφὰς εἰς οἱανδήποτε γλῶσσαν ἀλλ' ἄνευ ἄλλου τινὸς κειμένου	100 χιλ.	80
	δ	Ἐτικέτται ἐν γένει κεκομμέναι ἢ εἰς μεγάλα φύλλα	100 χιλ.	160
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ρ.		
192	δις	Ὑφάσματα ἐκ τριχῶν ἵππων ἐπεστρωμένα ἢ ἐμπεποτισμένα διὰ καουτσούκ ἢ γουταπέρκης, ἢ συγκεκολλημένα μὲ αὐτὰς τὰς οὐσίας...	100 χιλ.	200
197	β	Βύσματα μηχανῶν ἐκ καουτσούκ ἀμιγοῦς γνωστὰ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν πλάκες ΙΤ	100 χιλ.	40
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Σ.		
234		Νήματα καὶ κλωσταὶ ἐξ ἐρίου ἀμιγοῦς ἢ συμμίκτου μετ' ἄλλων κλωστικῶν ἰνῶν πλὴν μετάξης :		
	α	Ἀλεύκαστα ἢ λελευκασμένα, μονόκλωστα ἢ δίκλωστα, μήκους :		
		1) Μέχρι τῶν 10.000 μέτρων ἀνὰ χιλιόγραμμον	100 χιλ.	36
		2) Ἄνω τῶν 10.000 μέχρι τῶν 30.000 μέτρων	100 χιλ.	40
		3) Ἄνω τῶν 30.000 μέτρων.....	100 χιλ.	55
	β	Ὅμοια πολύκλωστα ἀδιακρίτως μήκους	100 χιλ.	115
240		Ταινιοπλέγματα, γαλόνια, κορδόνια, σειράδες, ταινίαι (κορδέλαι), ἢ κροσσοὶ (φράντζες), θύσανοι (φοῦνται), ἅπαντα ἐξ ἐρίου ἀμιγοῦς ἢ μή .	100 χιλ.	800
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Τ.		
257		Ἀθύρματα ἐν γένει :		
	β	Λοιπὰ ἀθύρματα παίδων :		
		3) Ἐκ κυτταρινοειδοῦς, καουτσούκ, δέρματος ἢ ἑτέρων μὴ κατονομαζομένων ὑλῶν.....	100 χιλ.	400
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ω.		
277		Κομβία :		
	δδις	Τὰ αὐτὰ ἐκ χημικῶν τεχνικῶν ὑλῶν.....	100 χιλ.	200
279		Ψῆκτραι :		
	β	Αἱ αὐταὶ ὡς ἀνωτέρω, ἐκ ζωϊκῶν ἰνῶν μόνων ἢ ἀναμίκτων μετὰ φυτικῶν τοιούτων.	100 χιλ.	200
	γ	Ψῆκτραι ἐκ ζωϊκῶν ἰνῶν μόνων ἢ ἀναμίκτων μετὰ φυτικῶν, προσηρμοσμέναι ἐπὶ ὀστοῦ, κέρατος, πεπιεσμένου χάρτου, κυτταρινοειδοῦς, ἀπεσκληρημένου καουτσούκ ἢ ἄλλων παρεμφερῶν ὑλῶν	100 χιλ.	350
282		Χρωστῆρες :		
	α	Ἀσβεστοχρωματισμοῦ	100 χιλ.	80
	β	Ἐλαιοχρωματισμοῦ καὶ παρεμφερεῖς (ξυρίσματος).....	100 χιλ.	150
	γ	Ζωγραφικῆς.....	100 χιλ.	150
284		Ῥάβδοι, Βακτηρίαι, (περιλαμβανομένων καὶ τῶν δι' ἀλεξιβρόχια ἢ ἀλεξήλια τοιούτων) καὶ λαβαὶ αὐτῶν κεχωρισμένως εἰσαγόμεναι :		
	β	Ἐκ ξύλων ἐκλεκτῶν, ἐκ καλάμου, ἐκ βουνεύρου, ἐκ χάρτου πεπιεσμένου, ἐξ ὀστοῦ, ἐκ κέρατος ἢ πάστας, μετὰ λαβῆς ἐκ τῆς αὐτῆς ὕλης ...	100 χιλ.	300
ex 287		Σφραγῖδες ἀριθμήσεως καὶ ἀναγραφῆς ἡμερομηνίας :		
	α	Μετὰ λαβῆς ἐξ ὀστοῦ, ἐλεφαντοστοῦ, μαργαροκόγχης, ἢ ἐκ μετάλλου ἐπαργύρου ἢ ἐπιχρύσου.....	100 χιλ.	500
		Πλέον δασμὸς κατ' ἐκτίμησιν ἐπὶ τῆς ἀξίας των	κατ' ἐκτιμ.	+ 20 o]o
	β	Μετὰ λαβῆς ἐξ ἄλλων ὑλῶν.....	100 χιλ.	350
290		Τεχνητοὶ ὀδόντες καὶ ὀδοντοστοιχίαι	100 χιλ.	900
291		Ἀναπτῆρες παντὸς εἴδους.....	κατ' ἐκτιμ.	40 o]o
293	α	5) Καπνοσύριγγες (τσιμπούκια), ὡς καὶ καπνοσύριγγες (πίπαι) διὰ σιγάρα καὶ σιγαρέττα.....	100 χιλ.	600
	ex γ	Καπνοσύριγγες (τσιμπούκια), ὡς καὶ καπνοσύριγγες (πίπαι) διὰ σιγάρα καὶ σιγαρέττα ἐξ ἠλέκτρου, σηπίου (ECUM DE MER)	100 χιλ.	700

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΔΗΛΩΣΙΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΩΣ ΕΝ ΙΣΧΥΙ ΤΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ ΤΩΝ ΣΥΝΗΜΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ ΔΑΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Τὰ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ τῆς Γενικῆς Συμφωνίας Δασμῶν καὶ Ἐμπορίου (καλουμένης κατωτέρω Γενικῆς Συμφωνίας»)

ΕΠΙΘΥΜΟΥΝΤΑ νὰ διατηρήσουν ἐν ἰσχύϊ τοὺς πίνακας τοὺς συνημμένους εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν μέχρι τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1954, ΛΑΒΟΝΤΑ ΥΠ' ΟΨΙΝ τὰς τροποποιήσεις τὰς ἐπενεχθείσας εἰς ὡρισμένα ἐδάφια τῶν ἐν λόγῳ πινάκων, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου XXVIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας, αἵτινες τροποποιήσεις ἐνεσωματώθησαν εἰς τὸ Παράρτημα Α τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Τορκῆ τὸ συνημμένον εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν.

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΗΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΝ νὰ μὴ ἐπικαλεσθοῦν πρὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1954 τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου XXVIII τῆς Γενικῆς Συμφωνίας πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ τροποποιήσουν ἢ νὰ παύσουν ἐφαρμόζοντα τὴν μεταχείρησιν τὴν ὁποίαν εἶχον παραχωρήσει δυνάμει τοῦ ἄρθρου ΙΙ τῆς Γενικῆς Συμφωνίας εἰς προϊὸν κατονομαζόμενον εἰς τὸν ἀντίστοιχον πίνακα τὸν συνημμένον εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν.

Αἱ διατάξεις τῆς προηγουμένης παραγράφου δὲν ἐφαρμόζονται εἰς τὰς παραχωρήσεις αἵτινες ἀπετέλεσαν ἀρχικῶς τὸ ἀντικείμενον τῶν διαπραγματεύσεων μετὰ Κυβερνήσεως ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὁποίαν δὲν ἰσχύουν οὔτε ἡ παροῦσα δήλωσις οὔτε τὸ Πρωτόκολλον τοῦ Τορκῆ τὸ συνημμένον εἰς τὴν Γενικὴν Συμφωνίαν.

Τὸ πρωτότυπον τοῦ κειμένου τῆς παρούσης Δηλώσεως θέλει κατατεθῆ παρὰ τῷ Γενικῷ Γραμματεῖ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ὅστις ἐξουσιοδοτῆται νὰ καταχωρήσῃ τὴν παροῦσαν δήλωσιν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 102 τοῦ χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ διαβιβάσῃ ἄνευ καθυστερήσεως εἰς ἅπαντα τὰ Μέρη τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, εἰς πᾶσαν ἄλλην Κυβέρνησιν μετασχοῦσαν τῆς Συνδιασκέψεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου καὶ Ἀπασχολήσεως ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἐνδιαφερομένην Κυβέρνησιν, κεκυρωμένον ἀντίγραφον τῆς παρούσης Δηλώσεως.

Ἐφ' ᾧ καὶ οἱ ὑποφαινόμενοι ἀντιπρόσωποι δεόντως ἐξουσιοδοτημένοι ὑπέγραψαν τὴν παροῦσαν δήλωσιν.

ΕΓΕΝΕΤΟ ἐν Τορκῆ εἰς ἕν καὶ μόνον ἀντίτυπον Γαλλιστὶ καὶ Ἀγγλιστὶ ἀμφοτέρων τῶν κειμένων ἰσχυόντων ἐξ ἴσου σήμερον τὴν 21ην Ἀπριλίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ πεντηκοστοῦ πρώτου ἔτους.

(2)

Περὶ ἱδρύσεως νέων Ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως καὶ ὁρισμοῦ ἕδρων καὶ ἐκτάσεως αὐτῶν.

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Α.Ν. 2180)1940 (Φ.Ε.Κ. 14)1950 τεῦχος Α') περὶ τροποποιήσεως καὶ κωδικοποιήσεως τῶν διατάξεων τοῦ Α.Ν. 767) 1917 «περὶ Διοικήσεως τῆς Ἐκπαιδεύσεως» καὶ τὸ ἄρθρον μόνον τοῦ Α.Ν. 1920)1951 (Φ.Ε.Κ. 239)1951 τεῦχος Α') περὶ αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργοῦ καὶ μετὰ γνώμην τοῦ Κ.Δ.Γ.Σ.Ε. περιλαμβανομένην εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 58 τῆς 28.8.1951 πρᾶξιν αὐτοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἱδρύεται 20 νέας Ἐκπαιδευτικὰς περιφερείας Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως ὡς ἀκολούθως :

1. Πέμπτην (Ε'.) Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν μὲ ἕδραν τὰς Ἀθήνας, εἰς ἣν θὰ ὑπαχθῶσιν ἀνάλογα σχολεῖα τῶν Α', Β', Γ' καὶ Δ' Ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν Ἀθηνῶν, ὑπαγομένων εἰς τὸ Α' Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς.

2. Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Θηβῶν μὲ ἕδραν τὴν πόλιν τῶν Θηβῶν εἰς τὴν περιλαμβάνουσαν τὰ δημοτικὰ σχολεῖα τῆς ἐπαρχίας Θηβῶν, ἀποσπώμενα ἐκ τῆς Ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Βοιωτίας, μετονομαζομένης ταύτης εἰς Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Λεβαδείας μὲ ἕδραν τὴν Λεβάδειαν καὶ ἀποτελουσῶν ἀμφοτέρων ἴδιον Ἐποπτικὸν Συμβούλιον Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως τοῦ Νομοῦ Βοιωτίας.

3. Δευτέραν (Β'.) Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Εὐρυτανίας μὲ ἕδραν τὸ Καρπενήσιον, περιλαμβάνουσαν ἑβδομήκοντα σχολεῖα, ἀποσπώμενα ἐκ τῆς ἤδη ὑφισταμένης Ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Εὐρυτανίας, ἥτις μετονομάζεται εἰς πρώτην (Α'.) Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Εὐρυτανίας καὶ ἀποτελουσῶν ἴδιον Ἐποπτικὸν Συμβούλιον Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως Νομοῦ Εὐρυτανίας.

4. Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Ἱστιαίας μὲ ἕδραν τὴν Ἱστιαίαν περιλαμβάνουσαν τὰ δημοτικὰ σχολεῖα τῆς ἐπαρχίας Ἱστιαίας, ἀποσπώμενα ἐκ τῆς Ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Χαλκίδος καὶ ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Εὐβοίας.

5. Τρίτην (Γ'.) Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Πειραιῶς μὲ ἕδραν τὴν πόλιν τοῦ Πειραιῶς, ὑπαγομένην εἰς τὸ Β' Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς, περιλαμβάνουσαν ἀνάλογα σχολεῖα ἀποσπώμενα ἐκ τῶν Α' καὶ Β' Ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν Πειραιῶς κείμενα ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως Πειραιῶς, ὡς καὶ τὰ σχολεῖα τῶν νήσων Κέας, Κύθνου, Σερίφου, Κιμώλου καὶ Μήλου, ἀποσπωμένων ἐκ τῶν Ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν Νάξου καὶ Σύρου.

6. Δευτέραν Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Μαγνησίας μὲ ἕδραν τὴν πόλιν τοῦ Βόλου, τῆς ἤδη ὑφισταμένης Ἐκπαιδ. περιφερείας Μαγνησίας μετονομαζομένης εἰς Α' (πρώτην) Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Μαγνησίας καὶ ἀποτελουσῶν ἀμφοτέρων τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Μαγνησίας.

Ὅρια τῶν περιφερειῶν τούτων ὁρίζονται ἡ νοητὴ διαχωριστικὴ γραμμὴ ἡ διοικοῦσα ἐντὸς μὲν τῆς πόλεως Βόλου διὰ τῆς ὁδοῦ Ἀθανασίου Διάκου ἀπὸ Νότου πρὸς Βαρβᾶν, ἐκτὸς δὲ τῆς πόλεως Βόλου κατὰ προέκτασιν ἐντὸς τῆς πεδινῆς ἐκτάσεως τῆς περιβαλλούσης τὴν πόλιν τοῦ Βόλου μεταξὺ τῶν ποταμίων Ἀναύρου καὶ Κραυσιδῶνος, ἐν συνεχείᾳ μεταξὺ τῶν χωρίων Φοτόκου καὶ Μακρυνίτσης, ἀνερχομένης διὰ τῶν Β.Α. κορυφογραμμῶν τοῦ Πηλίου καὶ καταληγούσης πρὸς Αἰγαῖον Πέλαγος διὰ τῶν χωρίων Κερησιᾶς καὶ Βενέτου. Τούτων ἡ μὲν Α' περιφέρεια θὰ περιλαμβάνῃ τὰ σχολεῖα τὰ κείμενα εἰς τὸ ἀνατολικὸν Τμῆμα τῆς πόλεως Βόλου καὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ καὶ Βορ. Ἀνατολικοῦ Τμήματος τοῦ Πηλίου μέχρι τῆς Χερσονήσου Τρίκκερι τὸ ὁριζόμενον διὰ τῆς ὡς ἄνω διαχωριστικῆς γραμμῆς, ἡ δὲ Β' περιφέρεια Μαγνησίας θὰ περιλαμβάνῃ τὰ σχολεῖα τὰ κείμενα εἰς τὸ Δυτικὸν Τμῆμα τῆς πόλεως Βόλου καὶ τὰ σχολεῖα τῶν περιοχῶν Βελεστίνου πρὸς δυσμὰς Ἀλμυροῦ πρὸς νότον μέχρι τῶν ὁρίων τῆς Α' Ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Φθιώτιδος καὶ τὰ σχολεῖα τῶν νήσων Σκιάθου, Σκοπέλου καὶ Ἀλονήσου.

7. Δευτέραν (Β') Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Καρδίτσης μὲ ἕδραν τὴν πόλιν τῆς Καρδίτσης τῆς ἤδη ὑφισταμένης Ἐκπαιδ. περιφερείας Καρδίτσης μετονομαζομένης Α' (πρώτης) Ἐκπαιδ. περιφ. Καρδίτσης καὶ ἀποτελουσῶν ἀμφοτέρων τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Καρδίτσης.

Ἡ Α' (πρώτη) Ἐκπαιδ. περιφέρεια Καρδίτσης θὰ περιλαμβάνῃ τὰ σχολεῖα τὰ κείμενα ἐντεῦθεν τῆς ὀροθετικῆς ὁδοῦ Λαρίσης, Καρδίτσης, Φαναρίου καὶ ἐν συνεχείᾳ διὰ τῆς νοητῆς γραμμῆς τῆς ἀκολουθούσης τὸν αὐχένα τῶν ὁρίων τῶν τέως Δήμων Νεβροπόλεως—Ἀργιθέας—Γύμφων καὶ καταληγούσης εἰς τὴν ὀρεινὴν Βουτσικάκι καὶ νοτιανατολικῶς ταύτης μετὰ τῶν Α' Ε' καὶ ΣΤ' σχολείων τῆς πόλεως Καρδίτσης.

Ἡ Β' (δευτέρα) Ἐκπαιδ. περιφέρεια Καρδίτσης θὰ περιλαμβάνῃ τὰ ὑπόλοιπα σχολεῖα τῆς νῦν ὑφισταμένης ἐκπαιδ. περιφερείας, τὰ κείμενα βορείως καὶ βορειοδυτικῶς τῆς ὡς ἄνω ὀροθετικῆς γραμμῆς, τὰ ἐπὶ τῆς γραμμῆς ταύτης κείμενα σχολεῖα Διράγκου, Βρωστιάννης, Φλωρεσίου καὶ Πετρίλου,ὡς καὶ τὰ ὑπ' ἀριθ. Β' Γ' καὶ Δ' δημοτ. σχολεῖα τῆς πόλεως Καρδίτσης.

8. Τετάρτην (Δ') Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Θεσσαλονίκης μὲ ἕδραν τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Θεσσαλονίκης καὶ περιλαμβάνουσαν ἀνάλογον ἀριθμὸν σχολείων ἐκ τῶν ἤδη ὑφισταμένων Ἐκπαιδευτ. περιφερειῶν Θεσσαλονίκης καὶ κειμένων ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης.

9. Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Ναούσης μὲ ἕδραν τὴν Νάουσαν, ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Πέλλης καὶ περιλαμβάνουσαν τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Ναούσης, ἀποσπώμενα ἐκ τῶν Ἐκπαιδ. περιφερειῶν Ἐδέσσης, Γιαννιτσῶν καὶ Βερροίας.

10. Δευτέραν (Β'.) Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Σερρῶν μὲ ἕδραν τὰς Σέρρας, ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Σερρῶν καὶ περιλαμβάνουσαν σχολεῖα ἀποσπώμενα ἐκ τῶν ἤδη ὑφισταμένων Ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν Βισαλτίας, Φυλλίδος (Ν. Ζύχνης), Σιντικῆς καὶ Σερρῶν ἥτις μετονομάζεται εἰς Α'. πρώτην Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Σερρῶν.

11. Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Μεγαλοπόλεως μὲ ἕδραν τὴν Μεγαλόπολιν ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Ἀρκαδίας καὶ περιλαμβάνουσαν τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Μεγαλοπόλεως καὶ 20 σχολεῖα τῆς Γορτυνίας καὶ 15 σχολεῖα τῆς Μαντινείας ἀποσπώμενα ἐκ τῶν ἐκπαιδ. περιφ. Μαντινείας καὶ Κυνουρίας καὶ Γορτυνίας Μεγαλοπόλεως, ἥτις μετονομάζεται εἰς Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Γορτυνίας μὲ ἕδραν τὴν Δημητσάναν, περιλαμβάνουσαν 88 σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Γορτυνίας καὶ 15 σχολεῖα ἀποσπώμενα ἐκ τῆς Ἐκπαιδ. περιφερείας Μαντινείας.

12. Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Μολάων μὲ ἕδραν τοὺς Μολάους ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Λακωνίας καὶ περιλαμβάνουσαν τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Ἐπιδαύρου Λιμηράς, ἀποσπώμενα ἐκ τῶν Ἐκπαιδ. περιφερειῶν Λακεδαίμονος καὶ Λακωνικῆς.

13. Β'. (δευτέραν) Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Καλαμῶν μὲ ἕδραν τὰς Καλάμας, ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Μεσσηνίας καὶ περιλαμβάνουσαν τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Μεσσηνίας καὶ τὰ ἡμίση σχολεῖα τῆς Πόλεως Καλαμῶν, ἀποσπώμενα ἐκ τῆς ἤδη ὑφισταμένης Ἐκπαιδ. περιφερείας Καλαμῶν ἥτις μετονομάζεται εἰς Α'. (πρώτην) Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Καλαμῶν.

14. Δευτέραν (Β'.) Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Πατρῶν μὲ ἕδραν τὰς Πάτρας ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Ἀχαΐας περιλαμβάνουσαν 93 σχολεῖα κειμένων ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως Πατρῶν καὶ ἀποσπωμένων ἐκ τῆς ἤδη ὑφισταμένης Ἐκπαιδ. περιφερείας Πατρῶν ἥτις μετονομάζεται εἰς πρώτην (Α'.) Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Πατρῶν.

15. Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Αἰγιαλείας μὲ ἕδραν τὸ Αἴγιον ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Ἀχαΐας περιλαμβάνουσαν τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Αἰγιαλείας ἀποσπώμενα ἐκ τῆς ὑφισταμένης Ἐκπαιδ. περιφερείας Αἰγιαλείας καὶ Καλαβρύτων, μετονομαζομένης εἰς Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Καλαβρύτων μὲ ἕδραν τὰ Καλάβρυτα καὶ περιλαμβάνουσαν τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Καλαβρύτων.

16. Δευτέραν (Β'.) Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Ἄρτης μὲ ἕδραν τὴν Ἄρταν, ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Ἄρτης καὶ περιλαμβάνουσαν 64 σχολεῖα ἀποσπώμενα ἐκ τῆς ἤδη ὑφισταμένης Ἐκπαιδ. περιφερείας Ἄρτης ἥτις μετονομάζεται εἰς Α'. πρώτην Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Ἄρτης.

17. Δευτέραν (Β'.) Ἐκπαιδ. περιφέρειαν Κερκύρας μὲ ἕδραν τὴν Κέρκυραν, ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Κερκύρας καὶ περιλαμβάνουσαν 68 σχολεῖα ἐκ τῆς ἤδη ὑφισταμένης Ἐκπαιδ. περιφερείας Κερκύρας, ἥτις μετονομάζεται εἰς Α'. (πρώτην) ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Κερκύρας.

18. Τρίτην (Γ') Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Χανίων μὲ ἕδραν τὰ Χανιὰ ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Χανίων περιλαμβάνουσαν τὰ 5ον καὶ 6ον σχολεῖα τῆς πόλεως Χανίων, τὸ τραχωματ. σχολεῖον πόλεως Χανίων, τὰ δημοτ. σχολεῖα Γαλατὰ καὶ Δαράτσου τῶν περιχώρων, τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Κισσάμου καὶ 28 σχολεῖα τοῦ Δυτικοῦ τμήματος τῆς Ἐπαρχίας Σελίνου.

Ἡ Α' περιφέρεια Χανίων δὲν περιλαμβάνει τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Σφακίων, τὰ σχολεῖα τοῦ τέως Δήμου Ἀκρωτηρίου, τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Ἀποκορώνου, τὰ σχολεῖα Σούδας καὶ Τσικαλαριῶν ἐκ τῶν περιχώρων Χανίων καὶ τὰ σχολεῖα 3ον, 4ον, 9ον καὶ 10ον καὶ τὸ 1ον τραχωματικὸν τοῦ Ἀνατολικοῦ Τμήματος Χανίων.

Ἡ Β' περιφέρεια Χανίων θὰ περιλαμβάνῃ τὰ δημοτ. σχολεῖα 1ον, 2ον, 7ον, 8ον, 11ον (Χρυσοπηγῆς), τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον Ὀρφανοτροφείου Χανίων ὡς καὶ τὰ σχολεῖα τῶν περιχώρων Νεροκούρου, Μουρνιῶν, Περιβολίων καὶ Βαμβακοπούλου καὶ τὰ δημοτ. σχολεῖα τοῦ τέως Δήμου Κεραμειῶν Ἐπαρχίας Κυδωνίας, τὰ ὑπόλοιπα 44 σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας Κυδωνίας καὶ τὰ σχολεῖα Ἁγίας Εἰρήνης, Ἐπαναχωρίου, Καμπανοῦ, Κουτσογεράκου, Λειβαδᾶ, Ροδοβανίου καὶ Μονῆς τῆς Ἐπαρχίας Σελίνου.

19. Δευτέραν (Β') Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Ρόδου μὲ ἕδραν τὴν πολιν τῆς Ρόδου ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. Δωδεκανήσου καὶ περιλαμβάνουσαν τὰ σχολεῖα τὰ κείμενα εἰς τὸ νοτιοανατολικὸν Τμῆμα τῆς νήσου τὸ καθοριζόμενον ὑπὸ νοητῆς γραμμῆς ἀρχομένης ἀπὸ τῆς πόλεως Ρόδου, τεμνούσης τὴν πόλιν καὶ τὴν νῆσον εἰς δύο καὶ ληγούσης εἰς τὸ νοτιοδυτικὸν ἄκρον αὐτῆς ἤτοι τὸ Ἀκρωτήριον Πρασονῆσι ὡς καὶ τὰ σχολεῖα τῶν νήσων Καρπάθου καὶ Κάσσου.

Ἡ ἤδη ὑφισταμένη ἐκπαιδευτ. περιφέρεια Ρόδου μετονομάζεται εἰς Α' (πρώτην) Ἐκπαιδευτ. περιφέρειαν Ρόδου καὶ περιλαμβάνει τὸ Δυτικὸν μέρος τῆς νήσου Ρόδου τὸ καθοριζόμενον ὑπὸ τῆς ὡς ἄνω νοητῆς γραμμῆς, ὡς καὶ τὰ σχολεῖα τὰ κείμενα ἐπὶ τῶν νήσων Σύμης, Χάλκης, Τήλου καὶ Καστελλορίζου.

20. Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Ἱεραπέτρας μὲ ἕδραν τὴν Ἱεράπετραν, ὑπαγομένην εἰς τὸ Ε.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Λασηθίου καὶ περιλαμβάνουσαν τὰ σχολεῖα ἀποσπώμενα ἐκ τῶν ἤδη ὑφισταμένων Ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν τοῦ Νομοῦ Λασηθίου καὶ τοῦ Νομοῦ Ἡρακλείου.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1951.

Ἐν Ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος
ΣΟΦ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Ὁ Ἀντιπρόεδρος
ΕΜΜ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Τὰ Μέλη

Π. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ, Α. ΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, Δ. ΚΙΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. ΜΑΥΡΟΣ, Ι. ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ, ΓΡ. ΚΑΣΣΙΜΑΤΗΣ, Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ—ΝΟΒΑΣ, Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ, ΕΜΜ. ΚΟΘΡΗΣ.

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργὸς
Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἐτησία συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ τῷ Παραρτήματι τῆς Ἐφημερίδος Κυβερνήσεως, ἔχουσι καθορισθῆ ὡς κάτωθι:

Α΄ ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1.	Διὰ τὸ τεῦχος Α΄	Δρχ. 150.000
2.	» » » Β΄	» 100.000
3.	» » » Γ΄	» 100.000
4.	» » Παράρτημα	» 100.000
5.	» » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν...	» 250.000
6.	» » τεῦχος «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ. Δ. κλπ.»...	» 100.000
7.	» » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	» 50.000
8.	» » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	» 700.000

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἥμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ποσοστὸν ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν ὡρίσθη ὡς ἑξῆς:

1)	Διὰ τὸ τεῦχος Α΄	Δρχ. 10.000
2)	» » » Β΄.	» 5.000
3)	» » » Γ΄	» 5.000
4)	» » Παράρτημα	» 5.000
5)	» » Δελτίον Ἀνων. Ἑταιρειῶν ...	» 20.000
6)	» » Πράξεις Νομ. Προσώπων Δ. Δ.	» 5.000
7)	» » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησ.	» 2.000
8)	Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	» 40.000

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσιν ὁλόκληρον τὸ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστόν.

Β΄ ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ Ε. Κ.

Ἡ τιμὴ ἑκάστου φύλλου τῆς Ἐφημερίδος Κυβερνήσεως ὡρίσθη εἰς Δραχ. 1.000.

Γ΄ ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν:

Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δρχ. 24.000
Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν.	» 1.500.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	Δρχ. 300.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰς συνελεύσεις ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221)24 γνωστοποιήσεων	» 150.000
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κατὰ τὸ Β. Δ. 20)5)1939	» 25.000
6. Τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνων. Ἑταιρειῶν	» 300.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζιτικῶν Ἑταιρειῶν	» 120.000
8. Τῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ ἀναβολῆς συγκλήσεως τῶν γενικῶν συνελεύσεων τῶν Ἀνων. Ἑταιρειῶν.	» 150.000
9. Τῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων....	» 300.000
10. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν	» 60.000
11 Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν	» 100.000
12. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνων. Ἑταιρειῶν	» 1.000.000

ΙΙ. Εἰς τὸ Παράρτημα Ε. Κ.

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	» 25.000
2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεων ἰαματικῶν ὑδάτων	» 200.000

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω τελῶν ὡρίσθη εἰς 5 ο)ο.

Δ΄ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ — ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ

1. Αἱ συνδρομαὶ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἔναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως (γραμματίου παραλαβῆς ἢ διπλοτύπου Εἰσπράξεως), ὅπερ μετὰ τὴν ἐνδιαφερομένου ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου) ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα, ἅτινα ἀποδίδουσι ταῦτα εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ συμφώνως πρὸς τὰ ὁριζόμενα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. (2378)3639 τοῦ ἔτους 1947 (RONEO 185) Ἐγκυκλίου Διαταγῆς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ.

Ὁ Διευθυντὴς

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΕΡΡΑΙΟΣ

(Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου)